

Juli 2023

# Öpfublatt



Grossaffoltern

# INFORMATIONEN

## AUS DEM GEMEINDEHAUS



Aktuelle Informationen erhalten Sie laufend auf der Gemeindeforum unter [www.grossaffoltern.ch](http://www.grossaffoltern.ch) oder folgen Sie uns auf Instagram:

 gemeindegrossaffoltern

### Herzliche Gratulation

#### Zum 80. Geburtstag

07.07.2023 Amsler Robert, Grossaffoltern

#### Zum 85. Geburtstag

25.08.2023 Spycher Vreneli, Ammerzwil

25.08.2023 Struch Heidi, Vorimholz

04.09.2023 Scheidegger Werner, Grossaffoltern

#### Zum 90. Geburtstag

11.07.2023 Hofer Hansruedi, Kosthofen

17.07.2023 Stücker Johann, Vorimholz

#### Zum 96. Geburtstag

14.09.2023 Rothen Werner, Grossaffoltern

#### Zur eisernen Hochzeit

04.07.2023 Sieglinde und Fritz Roth, Grossaffoltern

#### Zur Geburt

15.05.2023 Jourdan Noé Mario, Sohn von Jourdan Cinzia und Alain, Ammerzwil

#### Publikation von Gratulationen:

##### Geburtstagsjubiläen (80., 85., 90. und älter)

Die Jubilare und Jubilarinnen können der Gemeindeverwaltung vorgängig mitteilen, wenn sie keine Publikation ihres runden Geburtstags im Öpfeblatt wünschen.

##### Hochzeitsjubiläen und Geburten

Die betroffenen Personen werden jeweils vor Erscheinen des Öpfeblattes schriftlich angefragt, ob sie mit einer Publikation einverstanden sind. Die Zustimmung muss mit dem dafür vorgesehenen Fragebogen schriftlich erfolgen, sonst wird auf eine Publikation verzichtet.



---

## Ausserordentliche Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und der Wertstoffsammelstelle

---

Die **Gemeindeverwaltung** bleibt aufgrund des **Bundesfeiertages** wie folgt **geschlossen**:

Montag, 31. Juli 2023, bis und mit Dienstag, 1. August 2023

Ebenfalls **geschlossen** bleibt die **Gemeindeverwaltung** aufgrund des **Personausfluges** am

Freitag, 1. September 2023

Die **Wertstoffsammelstelle beim Werkhof** bleibt wie folgt **geschlossen**:

Montag, 31. Juli 2023 und Freitag, 1. September 2023

---

## Sprechstunden Gemeindepräsident

---

Gemeindepräsident Adrian Bühler ist grundsätzlich an den Dienstagvormittagen auf der Gemeindeverwaltung anwesend.

Wir bitten um vorgängige Terminabsprachen mit der Gemeindeverwaltung (Tel. 032 389 08 80) oder per Mail an [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch).

Direkt ist Adrian Bühler per Mail erreichbar unter: [gp@grossaffoltern.ch](mailto:gp@grossaffoltern.ch)

---

## Personelles

---

### Parasitenfachfrauen

Als neue Parasitenfachfrauen werden Cornelia Gerber und Claudia Marti ihre Stelle am 1. August 2023 antreten.

Wir heissen die beiden herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Freude bei ihrer Arbeit.



---

## Und wieder verlässt uns eine Lernende...

---

Ich habe meine Lehre im August 2020 auf der Gemeindeverwaltung Grossaffoltern begonnen. In den drei Jahren hatte ich einen Einblick in die verschiedenen Abteilungen und deren vielfältigen Aufgaben. Ich durfte viele spannende, lehrreiche und schöne Momente im Team sowie auch im Kontakt mit der Bevölkerung erleben.

Nun geht meine Lehrzeit bereits dem Ende zu. Ab August 2023 werde ich 60% auf der Gemeindeverwaltung in Oberwil bei Büren arbeiten und die Berufsmaturität in Bern besuchen.

An dieser Stelle bedanke ich mich ganz herzlich beim Verwaltungsteam und dem Gemeinderat für die Unterstützung und Zeit, die sie in mich investiert haben. Ich erlebte eine sehr schöne Lehrzeit und bin dankbar für die Erfahrungen, welche ich hier sammeln durfte.

Alisha Brand, Lernende 2020 - 2023

---

## Hundetaxe 2023

---

Mitte August wird den registrierten Hundehalterinnen und Hundehaltern die Hundetaxe für das laufende Jahr in Rechnung gestellt.

Die Taxe beträgt CHF 70.00 für den ersten und CHF 100.00 für jeden weiteren Hund im **selben** Haushalt (unabhängig vom Besitzer) pro Hund und Jahr und ist für jeden am Stichtag (1. August) in der Gemeinde gehaltenen Hund zu bezahlen.

Von der Taxe befreit sind Hilfs- und Begleithunde von Menschen mit einer Behinderung. Ebenfalls befreit sind Hunde, die am Stichtag noch nicht 6 Monate alt sind, d. h. die nach dem 1. Februar 2023 geworfen wurden.

Änderungen wie Adresswechsel, Besitzerwechsel oder Todesfall des Hundes und natürlich auch die Anschaffung eines neuen Hundes sind umgehend der Gemeindeverwaltung zu melden (telefonisch, per Mail oder am Schalter). So helfen Sie mit, dass wir unser Hunderegister aktuell halten und die Hundetaxen korrekt in Rechnung stellen können.

Vielen Dank.



## Betreuungsgutscheine für familienergänzende Kinderbetreuung

In der Gemeinde Grossaffoltern wird die familienergänzende Kinderbetreuung in Kindertagesstätten oder bei Tageseltern subventioniert. Interessierte Eltern oder Erziehungsberechtigte können online via [www.kiBon.ch](http://www.kiBon.ch) einen Antrag für einen Betreuungsgutschein stellen.

Bitte beachten Sie, dass für Betreuungsgutscheine ab 1. August 2023 das vollständig ausgefüllte Gesuch mit allen nötigen Unterlagen bzw. die unterzeichnete Freigabequittung bis **spätestens 31. Juli 2023** bei der Gemeindeverwaltung Grossaffoltern eingegangen sein muss. Betreuungsgutscheine können immer erst auf den Folgemonat nach der Einreichung ausgegeben werden.

## Schulraumorganisation Grossaffoltern Stand Neubau und Sanierung

Heute Abend hat die Planungskommission das Vergnügen zusammen mit den Handwerkerinnen und Handwerkern das Aufrichtefest feiern zu dürfen. Wir wollen mit diesem Anlass den Handwerkerinnen und Handwerkern unseren grossen Dank für die professionelle Arbeit ausdrücken. Wie bereits mehrfach erwähnt, konnten wir dank dem guten Zusammenspiel aller Beteiligten den engen Zeitplan einhalten und das Schulhaus pünktlich zum Schulferienbeginn übernehmen. Auch die Umgebungsarbeiten sind trotz einer Schlechtwetterperiode im Frühling 2023 gut vorangekommen und das Gesamtbild hat somit immer mehr Form angenommen.

Besonders freuen wir uns auf den morgigen Tag der offenen Tür, zu welchem wir Sie an dieser Stelle nochmals herzlich einladen. Nutzen Sie die Gelegenheit unser neues Schulhaus auch von innen zu begutachten und tauschen Sie sich mit den anderen Besucherinnen und Besuchern bei Speis und Trank aus.

Wir sind froh und glücklich diese nächste Etappe abschliessen zu können und freuen uns auf die dritte und letzte Etappe der Schulraumorganisation.



## Meldung Mieterwechsel

Gemäss Gesetz über Niederlassung und Aufenthalt haben sich schweizerische und ausländische Staatsbürger/innen bei jedem Zu-, Weg- oder Umzug bei der Einwohnerkontrolle zu melden. Leider wird das nicht immer gemacht und wir müssen teils aufwändige Nachforschungen anstellen.

Deshalb bitten wir Vermieter und Liegenschaftsverwaltungen jeden Mieterwechsel bei unserer Einwohnerkontrolle zu melden (telefonisch unter 032 389 08 80 oder per Mail [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch)).



## Absage Bundesfeier 2023

In der Öpfublatt-Ausgabe vom Mai haben wir Sie über den Stand der Organisation der Bundesfeier 2023 informiert. Unserem Aufruf zur Unterstützung des einen Vereins, welcher sich bereits gemeldet hatte, ist lediglich eine Person gefolgt.

Dies hat zur Folge, dass die Bundesfeier in diesem Jahr leider abgesagt werden muss.

Dennoch sind wir zuversichtlich, dass im Jahr 2024 wieder eine Bundesfeier in unserer Gemeinde möglich sein kann.

**Was alle angeht, können nur alle lösen.**

Friedrich Dürrenmatt

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen schönen Sommer und am 1. August ein fröhliches Zusammensein in einer Ihnen entsprechenden Form.

Kultur- und Sozialkommission Grossaffoltern



Eine Lehre in der öffentlichen Verwaltung – setze den Grundstein fürs Leben mit einer soliden Grundausbildung.

Ab **August 2024** bieten wir in der Gemeindeverwaltung Grossaffoltern eine

## Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann

an. Die dreijährige Berufsausbildung mit den vielseitigen Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung ist abwechslungs- und umfangreich.

### DAS ERWARTET DICH

Unter Anleitung übernimmst Du verschiedene Tätigkeiten in den Bereichen Einwohner- und Fremdenkontrolle, Gemeindefinanzverwaltung, Finanzwesen und Bauverwaltung. Auch persönliche und telefonische Kundenkontakte gehören zu Deinen täglichen Arbeiten.

### DAS BRINGST DU MIT

- Sekundarschulabschluss oder Realschulabschluss mit absolviertem berufsvorbereitendem Schuljahr
- Freude und Interesse an den Tätigkeiten einer öffentlichen Verwaltung und am Kundenkontakt
- Computer Grundkenntnisse und Beherrschen des 10-Fingersystems
- Du bist teamfähig, kommunikativ, zuverlässig und hast eine gute Auffassungsgabe

### INTERESSIERT?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung mit Personalienblatt, Foto sowie Zeugnissen der letzten zwei Schuljahre (Multicheck nur wenn vorhanden). Eingabe bis am **18. August 2023** an: Gemeindeverwaltung Grossaffoltern, Dorfstrasse 41, 3257 Grossaffoltern oder per E-Mail an [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch).

Für weitere Auskünfte zur Lehrstelle wende Dich an Andrea Burri oder Brigitte Rutsch, Telefon 032 389 08 80.



Gemeindeverwaltung  
Grossaffoltern  
Dorfstrasse 41  
3257 Grossaffoltern

Telefon 032 389 08 80  
[www.grossaffoltern.ch](http://www.grossaffoltern.ch)



seeland.biel/bienne

## «Wir müssen ständig Antworten auf aktuelle Fragen finden»

Wie sollen sich die Siedlungsräume, die Landschaft und die Mobilität im Seeland entwickeln? Den Weg aufzeigen soll das Regionale Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept (RGSK), das derzeit aktualisiert wird. Raynald Richard, Gemeindepräsident von Müntschemier, erläutert, wie die Gemeinden trotz unterschiedlicher Bedürfnisse ein gemeinsames Zukunftsbild entwerfen.



Raynald Richard ist Gemeindepräsident von Müntschemier und Präsident der Konferenz Raumentwicklung und Landschaft von seeland.biel/bienne.

### Wozu dient ein Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept (RGSK)?

Mit ihrem RGSK steuern die Regionen im Kanton Bern ihre Siedlungs-, Landschafts- und Verkehrsentwicklung: Wo sollen die Siedlungsräume und die Arbeitsplatz-Schwerpunkte wachsen, wo die Naturräume gestärkt, wo Freizeitnutzungen gefördert werden? Die entsprechenden Entwicklungen müssen auf die Mobilitätsangebote abgestimmt werden. Neuer Wohnraum etwa soll möglichst dort entstehen, wo bereits eine gute Verkehrsanbindung vorhanden ist – vor allem mit dem öffentlichen Verkehr.

### Hat nicht jede Gemeinde eigene Vorstellungen, wie sie sich entwickeln will?

Die Gemeinden können ihre Anliegen anlässlich von Workshops in die Arbeiten am RGSK einbringen. Es ist normal, dass sich die Bedürfnisse und Prioritäten unterscheiden. Aber alle müssen sich an die Vorgaben des Bundes und des Kantons halten, welche vor allem die Spielräume der kleineren Gemeinden ziemlich einschränken. Innerhalb dieses Rahmens können die Gemeinden ihren Lebensraum gestalten – etwa

die Dorfkernentwicklung, das Wohnungsangebot und -umfeld, den öffentlichen Raum, das Naherholungsangebot.

### Das Gemeindeforschungsnetzwerk seeland.biel/bienne überarbeitet derzeit sein RGSK. Wo liegen die Schwerpunkte?

Ein wichtiges Thema ist die Siedlungsentwicklung nach innen, das heisst: Wachstum soll vor allem innerhalb der heutigen Siedlungsgrenzen stattfinden. Das Seeland muss ständig Antworten auf aktuelle Fragen finden. Herausforderungen sind etwa die Anpassung an die Klimaerwärmung und das Umsteigen von fossilen auf nachhaltige Energien. Dabei können auch die Gemeinden wichtige Aufgaben wahrnehmen. Oder die Mobilität, die neue Formen annehmen wird. Nur wissen wir nicht immer welche.

### Wie läuft der RGSK-Prozess?

In einem ersten Schritt entwerfen wir ein Zukunftsbild: Wie wollen wir uns als Region bis 2040 entwickeln? Daraus soll dann eine Strategie entstehen, aus der sich wiederum konkrete Massnahmen ableiten lassen. Die Gemeinden können sich in jeder Phase des Prozesses aktiv einbringen.

### Themawechsel: Der geplante regionale Richtplan Windenergie will Windturbinen in vier Gebieten ermöglichen. Wie waren die Reaktionen?

Mehrheitlich positiv, doch es gibt Unterschiede. Vorbehalte äussern vor allem Organisationen und Private, aber auch betroffene Gemeinden im Gebiet Hagneck-Kanal. Nach der Vorprüfung durch den Kanton und einer allfälligen Überarbeitung könnte der Richtplan 2024 von den Gemeinden von seeland.biel/bienne und vom Kanton genehmigt werden.

### Wann steht die erste Turbine?

Für konkrete Projekte braucht es zuerst eine Trägerschaft. Zudem muss eine Standortgemeinde ihre Ortsplanung anpassen, damit der Bau von Windrädern zonenkonform ist. Das alles braucht Zeit.

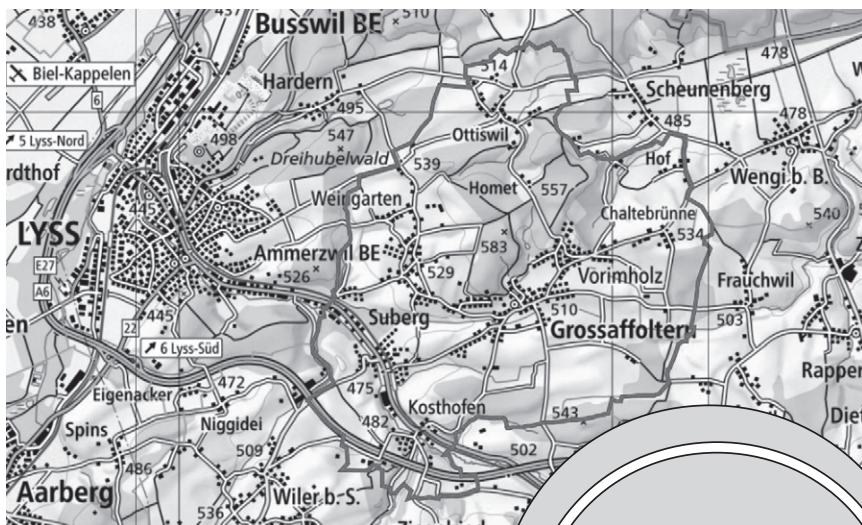
Mehr Infos zum Thema:  
[www.seeland-biel-bienne.ch](http://www.seeland-biel-bienne.ch)



Einwohnergemeinde  
Grossaffoltern

*Zwischen Bern und Biel liegt  
mehr als 30 Minuten...*

## Leitbild Mobilität & Verkehr



**ÖFFENTLICHER  
WORKSHOP**

**Dienstag,  
19. September 23**

19.00 – ca. 22.00 Uhr  
inkl. Umtrunk  
Mehrzweckhalle  
Grossaffoltern



Einwohnergemeinde  
Grossaffoltern

*Zwischen Bern und Biel liegt  
mehr als 30 Minuten...*

## Ihre Mitwirkung ist gefragt!

Die Gemeinde Grossaffoltern erarbeitet aktuell ein Leitbild zum Thema Mobilität & Verkehr, aus welchem Massnahmen priorisiert und in den nächsten Jahren umgesetzt werden sollen.

Das Leitbild wird wesentlichen Einfluss darauf haben, wie die Mobilität in unserer Gemeinde zukünftig gestaltet werden soll. Uns ist es daher ein Anliegen, dass alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde das Leitbild Mobilität & Verkehr mitgestalten können.

Zur Auftaktveranstaltung im Rahmen eines öffentlichen Workshops am 19. September 2023 ab 19 Uhr in der Mehrzweckhalle Grossaffoltern sind Sie als Gemeindebürger:in herzlich eingeladen.

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihr Wissen einzubringen! Ihre Meinung und Ihre Mitarbeit sind gefragt und geschätzt.

Für Ihre **Anmeldung** bei der Gemeindeverwaltung (Telefon 032 389 08 80 oder per E-Mail an [verwaltung@grossaffoltern.ch](mailto:verwaltung@grossaffoltern.ch)) bis zum **5. September 2023** danken wir Ihnen bestens.

Wir freuen uns auf einen interessanten und regen Austausch anlässlich des Workshops!

Gemeinderat Grossaffoltern



Einwohnergemeinde  
Grossaffoltern

*Zwischen Bern und Biel liegt  
mehr als 30 Minuten...*



# Wettbewerb

Beantworten Sie die untenstehende Frage und gewinnen Sie  
Verpflegungsgutscheine für die Gewerbeausstellung Grossaf-  
foltern vom 25. – 27. August 2023.

- Talon ausschneiden
- Abgabe (persönlich, per Post, Instagram,  
über den QR-Code oder an  
verwaltung@grossaffoltern.ch)
- Teilnahmefrist bis Donnerstag, 17. August 2023

Viel Glück,   
Gemeindeverwaltung Grossaffoltern



## Wettbewerb Gewerbeausstellung 2023

Ich finde an Grossaffoltern gut, dass...

---



---



---



---

Vor-/Nachname:

Adresse:

Telefon:

E-Mail:



## Invasive Neophyten kennen und richtig bekämpfen

Invasive Neophyten sind gebietsfremde Pflanzen, die vom Menschen bewusst oder unbewusst in die Schweiz eingeführt wurden. Sie breiten sich stark aus und verdrängen die einheimische Flora. Zum Teil sind sie sogar gesundheitsschädigend. Deshalb ist es wichtig solche Pflanzen frühzeitig zu erkennen und fachgerecht zu entsorgen.

Die Baukommission Grossaffoltern lädt deshalb am

**Samstag, 19. August 2023, 9.00 bis ca. 11.30 Uhr**

zu einem gemeinsamen Neophyten-Informationsanlass ein.

Wir treffen uns mit den Fahrrädern bei der Gärtnerei Leonotis. Gemeinsam mit Matthias Hauer, Neophytenfachmann der Gemeinde Grossaffoltern, werden wir uns anschliessend per Rad auf eine interessante «Tour de Grossaffoltern» zum Thema invasive Neophyten aufmachen und wichtige Tipps und Informationen im Umgang mit diesen Pflanzen auf dem Gemeindegebiet erhalten.

Der Anlass ist für Erwachsene und Kinder ab der 5. Klasse geeignet.  
**Anmeldung bis Montag, 14. August 2023** erwünscht: Gemeindeverwaltung  
Grossaffoltern, Tel: 032 389 08 80, nicol.mathys@grossaffoltern.ch

Zusätzlich steht ab sofort eine Broschüre mit interessanten Informationen über invasive Neophyten in Papierform an folgenden Orten gratis zur Verfügung (Gemeindeverwaltung, Metzgerei Widmer, Gärtnerei Leonotis). Die Broschüre ist ebenfalls online auf der Gemeindehomepage verfügbar.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!  
Baukommission Grossaffoltern

(QR-Code scannen und direkt  
Broschüre herunterladen)



# Asiatische Hornisse

Die für unser Ökosystem gefährliche Asiatische Hornisse breitet sich seit einigen Jahren auch in der Schweiz aus. Sollten Sie diese Insekten in Ihrem Garten entdecken, ist es wichtig, die Behörden oder einen örtlichen Imker darüber zu informieren.

## Wie erkenne ich, ob es sich um eine heimische oder Asiatische Hornisse handelt?

Am einfachsten kann man die beiden Arten unterscheiden, in dem man auf den Hinterleib des Insektes achtet. Die Zeichnung der einheimischen Hornisse ähnelt mit den schwarz-gelben Streifen der heimischen Wespe. Bei der asiatischen Hornisse überwiegt die schwarze Farbe auf dem Hinterleib und sie hat gelbe Beine. Die exotische Art ist kleiner als die heimische Hornisse.

## Die Asiatische Hornisse ist ein Bienenschädling

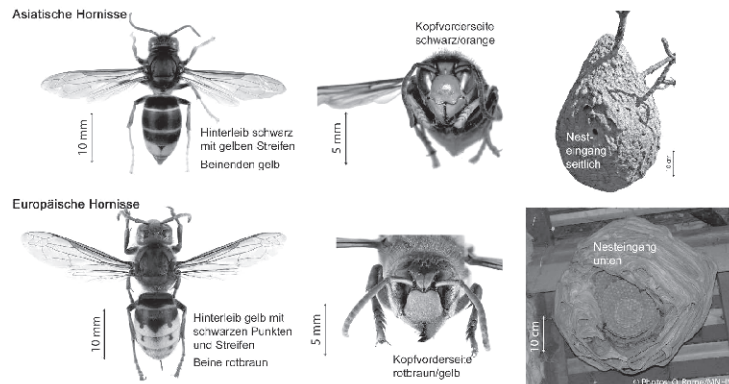
Das Insekt baut seine Primärnester geschützt in der Nähe von Häusern und die Sekundärnester hoch oben in Baumkronen. Asiatische Hornissen jagen Insekten wie Wild- und Honigbienen, um ihre Larven zu ernähren.

Falls Sie eine verdächtige Hornisse entdecken, bitten wir Sie diese zu fotografieren und die Bilder mit den genauen Angaben zum Sichtungsort und Sichtsungsdatum schnellstmöglich an, [info@apiservice.ch](mailto:info@apiservice.ch), zu senden. Bei Zulassung der Bildqualität, veranlasst der Bienengesundheitsdienst (BGD) die Bestimmung des Insekts. Gelangen Sie in den Besitz einer verdächtigen toten Hornisse, schicken Sie diese in einer Kartonschachtel verpackt per A-Post an den BGD, Schwarzenburgstrasse 161, 3003 Bern.

Bestätigt sich der Verdacht auf eine Asiatische Hornisse, wird das weitere Vorgehen zusammen mit dem Kantonalen Laboratorium Umweltsicherheit Bern oder dem Bundesamt für Umwelt (BAFU) festgelegt.

## Ansprechperson bei Verdachtsfällen oder Sichtungen:

Kantonales Laboratorium Umweltsicherheit Bern  
Kyburz Stephan 031 633 11 11, [stephan.kyburz@be.ch](mailto:stephan.kyburz@be.ch) oder der Bienengesundheitsdienst (BGD), Schwarzenburgstrasse 161, 3003 Bern, Hotline 0800 274 274



# Pilzkontrolle

Die Pilzkontrolle ist eine wichtige Dienstleistung der Gemeinden im Rahmen der Lebensmittelpolizei. Die Gemeinden Schüpfen, Grossaffoltern, Meikirch, Rapperswil und Seedorf haben sich zu einer Pilzkontrollstelle zusammengeschlossen.



Wir verfügen über diplomierte VAPKO-Kontrollreue, die Ihr Pilzgut fachmännisch begutachten.

Die Pilzkontrollstelle für die Gemeinden Schüpfen, Grossaffoltern, Meikirch, Rapperswil und Seedorf befindet sich im **OBSTUFENZENTRUM SCHÜPFEN**, Schulküche, Sägestrasse 4, 3054 Schüpfen

## Öffnungszeiten

von Samstag, 12. August 2023  
bis Sonntag, 12. November 2023  
jeden Samstag und Sonntag  
von 17.00 – 18.00 Uhr

In diesem Zeitraum können Sie die gesammelten Pilze ohne Voranmeldung kontrollieren lassen.

An den übrigen Tagen ist eine Kontrolle nur nach telefonischer Vereinbarung wie folgt möglich:

**Pilzkontrolleure** Pascal Lehmann, Walperswil 079 521 66 24  
Andreas Loosli, Suberg 079 278 22 79

- Pro Tag und Person dürfen maximal zwei Kilogramm (2 kg) Pilze gesammelt werden.
- Die Pilze nach Arten getrennt vorlegen, besonders bei grosser Menge.
- Pilze gehören nicht in Plastiksäcke, sondern in luftdurchlässige Behälter (z. B. Flechtkorb).

Besten Dank für Ihre Rücksichtnahme.

Die Pilzkontrolle ist gratis.

Wir, eine junge Familie mit zwei Kindern müssen im 2024 unser Haus verlassen. Gerne wollen wir im Schulkreis Grossaffoltern bleiben und suchen auf diesem Weg ein neues Zuhause. Wenn Sie jemanden kennen oder selbst Ihr Haus weitergeben möchten, freuen wir uns auf eine Nachricht von Ihnen.

Wir sind froh um alle Angebote. 079/ 886 08 77

**KULTURFABRIK KUFALYSS**

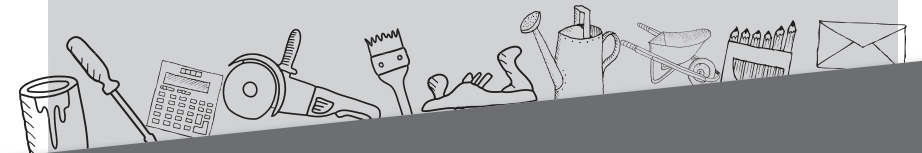
9.9. • MIT DJ VEST  
**INFECTED RAIN** 14.9. • MD  
**SAISONSTART #14 HIT!**  
**BAD TASTE PARTY** 16.9. • 18+  
 FLOHMI & KREATIVMARKT 16.9.  
 22.9. • RO  
**FANFARE CIOCARLIA**  
 AUSVERKAUF PUB CLUB NETFLIX & CHILL EDITION • 15.9.  
**SERAINA TELLI** 6.10.  
 JELLA & MUVUNYI 29.9.  
 7.10.  
**SINGLE PARTY**  
 14.10. • AU  
**VOYAGER**  
 AUSTRALIENS ESC-BAND  
**BEST OF 2000** 20.10.  
 28.10.  
**HALLOWEEN PARTY**  
**CRY BABY** 21.10.  
**80S FOREVER** 16.12. • BEST OF 1990-2023  
 25.11. • MIT ABBA PARTY IM CLUB • 21+  
**TIMELINE** 31.12.  
**FAMILIEN-SCHLAUCH** 24.12.  
**SILVESTER A LA KUFALYSS**  
 MIT FLAVA & STEVENSON  
 PROGRAMM VORSCHAU  
 www.kufa.ch  
 30.9. SPORTS 4.11. BRAINHOLOZ PLATTENRAUS 10.11. PUB QUIZ  
 11.11. HIT! 25.12. PARTYHÜTTE CHRISTMAS EDITION  
 30.12. PUB QUIZ 11.2.2024 SUPERBOWL  
**KUFALYSS HIGHLIGHTS**

**KUFALYSS**

**FIRMENEVENT  
 MIT  
 KULTURBONUS**

[www.kufa.ch/mieten](http://www.kufa.ch/mieten)

# gewerbe ausstellung grossaffoltern 25.-27. august 2023



## Entdecken Sie das vielfältige Angebot von über 45 Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben

Schulhaus Grossaffoltern

Freitag, 25. August, 18.00 – 22.00 Uhr

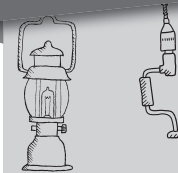
Samstag, 26. August, 10.00 – 21.00 Uhr

Sonntag, 27. August, 10.00 – 16.00 Uhr

### Eine Welt kulinarischer Genüsse im Food-Corner!

Die breite Auswahl an köstlichen Speisen lässt keine Wünsche offen. Ganz egal, ob Sie Lust auf eine knusprige Pizza, saftige Grilladen, erfrischende Salate, delikaten Fisch, zartes Poulet oder verführerische Glace haben – bei uns ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Lassen Sie den Tag an der **Bar** mit einem Drink und toller Musik ausklingen. *Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



Aktuelle Infos unter:





*flehmi*



*handmade*



# AMMERZWILER



## Vielen Dank

### Ammerzwiler Märit vom 03./04. Juni 2023

Auch in diesem Jahr war der Ammerzwiler-Märit wieder ein riesen Erfolg. Bereits zum zweiten Mal haben wir auch am Samstag ein Programm angeboten. Das Live-Konzert der Rusty Buddies wurde sehr gut besucht und unsere Festwirtschaft sowie die Baubar wurden ebenfalls rege beansprucht. Das angenehme Wetter trug das Seine zu einem gelungenen Abend bei.



Der traditionelle Märit fand dann einmal mehr am Sonntag statt. Dieses Jahr durften wir 28 Standbetreiber begrüßen, welche Ihre Waren präsentierten.

Einmal mehr war uns das Wetter wohl gesonnen und unsere Festwirtschaft und die Baubar liefen auf Hochtouren. Für das Kinderprogramm konnten wir uns nebst dem Ponyreiten und dem dieses Jahr angebotenen Kindertanzens ein weiteres Mal auf die tollen Spielange-



*flehmi*



*handmade*



*flehmi*



*handmade*



bote der Jungschar Ammischaddai verlassen. Herzlichen Dank für Eure wertvolle Mitarbeit.

Ebenfalls ein grosser Dank gilt unseren 17 Sponsoren, welche uns finanziell unterstützten und sich am Märit mit einer Werbeblache präsentieren konnten. Diese Unterstützung gibt uns eine grosse Sicherheit, falls das Wetter einmal nicht auf unserer Seite sein sollte und dadurch der Besucherandrang nicht so zahlreich wäre.

Wenn ein solcher Anlass mitten in einem Dorf durchgeführt wird, braucht es auch die Akzeptanz der Anwohner. Auch ihnen gebührt ein riesen Dankeschön.

Weiter danken wir auch den Gemeindebehörden, unseren zahlreichen Helfenden sowie den «Parkplatzsponsoren», ohne deren Unterstützung der Anlass gar nicht durchführbar wäre.

Und letztlich ein grosser Dank an alle Besuchende, dass ihr diesen Märit zu einem tollen Dorffest und Begegnungs-ort macht.

### Auf ein Wiedersehen am 25./26. Mai 2024



*flehmi*



*handmade*





## CYCLOMANIA CHALLENGE 2023

### IM SEPTEMBER FÜR DIE REGION LYSS-SEELAND IN DIE PEDALE STEIGEN

Wer aufs Velo setzt, ist nachhaltig unterwegs, fördert die Gesundheit und kommt rasch ans Ziel. Deshalb führt auch Grossaffoltern zusammen mit der Region Lyss eine Cyclomania-Challenge durch. **Die Aktion findet vom 1. bis zum 30. September statt.** Alle Einwohner der Gemeinde Grossaffoltern sind aufgerufen, für die Region Lyss-Seeland in die Pedale zu treten.

Mitmachen ist einfach:

1. Kostenlose Cyclomania-App herunterladen. Ab August sind die Challenges aufgeschaltet und Interessierte können sich via Link auf der Gemeindewebsite anmelden
2. Im September möglichst oft Velo fahren. Jede Strecke ab 500 Meter gibt Punkte.
3. Mit den Punkten werden etappenweise Sofortpreise gesammelt und am Schluss ein Hauptgewinn verlost.

Zusätzlich werden die Gemeinden oder Regionen mit den meisten und aktivsten Teilnehmenden ausgezeichnet. Also radelt mit und hilft der Region Lyss-Seeland aufs Siegerpodest!

Die Gemeinde Grossaffoltern will mit ihrem Engagement dafür sorgen, dass noch mehr Einwohnerinnen und Einwohner das Velofahren für sich entdecken und auf das gesunde und umweltfreundliche Fortbewegungsmittel umsatteln. Zudem liefern uns die im Anschluss ausgewerteten Mobilitätsdaten wertvolle Informationen für das Leitbild Mobilität & Verkehr.

Cyclomania ist die schweizweite Mitmachaktion für Gemeinden von Pro Velo in Zusammenarbeit mit der Panter AG und mit der Unterstützung von EnergieSchweiz.

Weitere Informationen zur Challenge gibt es ab dem 1. August auf der Challenge-Unterseite: [www.cyclomania.ch/challenges](http://www.cyclomania.ch/challenges)

Die App ist für Android und iOS-Geräte verfügbar und kann über [www.cyclomania.ch](http://www.cyclomania.ch) heruntergeladen werden.



Turnverein  
Grossaffoltern  
Vorimholz

## Traditionelles Waldfest im Gäuhof Grossaffoltern

11. – 13. August 2023

**Freitag – ab 19 Uhr**

NonStop Band  
DJ Scenic

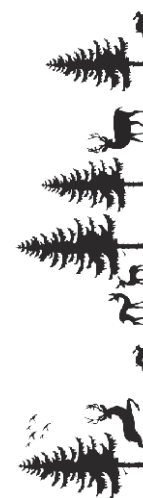
**Samstag – ab 18 Uhr**

Die Alpenprinzen  
DJ Horse

**Sonntag – 10.30 Uhr**

Waldpredigt und Taufe  
mit Suberger Blaskapelle  
Feines Sonntagsmenu

**Bar und Festwirtschaft  
wetterfest**



# Waldfest

Wir bedienen sie jeden Tag mit ofenfrischen Backwaren und Lebensmittel für den täglichen Bedarf in Frieswil und Grossaffoltern

Sonntag geöffnet!



Bäckerei Liechti  
Hauptstrasse 23  
3035 Frieswil

info@baeckerei-liechti.ch  
www.baeckerei-liechti.ch  
Telefon 031 825 61 77



Dorfladen Liechti  
Grossaffoltern GmbH  
Dorfstrasse 41  
3257 Grossaffoltern

grossaffoltern@sparmini.ch  
www.baeckerei-liechti.ch  
Telefon 032 389 18 70



*Wir verabschieden...*

### **Schulhaus Grossaffoltern**

Frau Marlise Spycher geht im Sommer in den verdienten Ruhestand. Sie hat an der Schule Grossaffoltern 35 Jahre lang mit sehr viel Herzblut unterrichtet und stets die Freude am Beruf behalten.

Frau Milena Lörtscher gibt ihr kleines Pensum auf und widmet sich ganz ihrem weiteren Studium.

### **Schulhaus Suberg**

Herr Jona Binggeli und Herr Domenico Crisafulli verlassen das Schulhaus Suberg nach drei Jahren. Herr Binggeli gönnt sich eine Auszeit mit Reisen, Herr Crisafulli zieht weiter an eine andere Schule.

Frau Angela Reist, Musiklehrerin, übernimmt ein grösseres Pensum in Grenchen, wo sie bisher schon unterrichtet hat.

### **Schulhaus Vorimholz**

Frau Caroline Stauffer verlässt die 1./2. Klasse in Vorimholz nach zwei Jahren und zieht weiter ins Zürcher Oberland.

Frau Corinne Allenbach, IF-Lehrperson, zieht weiter an den Jurasüdfuss.

Herr Hans Jensen, der als Spezialist Medien und Informatik (SMI) in allen Schulhäusern unterwegs war, verabschiedet sich in die Pension.

*Die Schulleitung bedankt sich bei allen austretenden Lehrpersonen ganz herzlich für Ihren Einsatz und wünscht ihnen alles Gute für die Zukunft!*

*... und begrüssen*

### **Schulhaus Vorimholz**

#### **Andrea Reist, 1./2. C**

Ich bin in Rapperswil und in Nanyuki, in der Nähe des Mount Kenya aufgewachsen. Seit einigen Jahren lebe ich mit meinem Mann und unseren drei Kindern (Ella 9, Malou 11 und Milo 13 Jahre alt) am Dorfrand von Rapperswil in einem Mehrgenerationenhaus mit meinen Eltern.

Vor vielen Jahren durfte ich als junge Lehrerin in Grossaffoltern, Suberg und Ammerzwil unterrichten. Ich habe viele schöne Erinnerungen an diese Zeit und es ist wunderbar, dass mich mein Weg jetzt wieder in diese geliebte Region führt. Schliesslich fehlt das kleine Schulhaus Vorimholz noch in meiner Aufzählung...

Was mein Leben reicher macht: Streifzüge durch die Natur mit meinem Hund Momo, Gestaltung unseres grossen Gartens, Kreativität im Atelier und Inspiration auf Reisen mit meinen Liebsten.

#### **Petra Krebs, IF**

Mein Name ist Petra Krebs und ich freue mich sehr, ab August als neue IF-Lehrperson in Vorimholz den Schulalltag mitzugestalten.

Es ist mir ein Anliegen, die Kinder in ihren Bedürfnissen und Gefühlen ernst zu nehmen und sie in ihrer individuellen Entwicklung zu unterstützen und zu begleiten. Ich wohne mit meinem Mann und unseren beiden Kindern (9 und 7) in Lyss. In meiner Freizeit bewege ich mich gerne in der Natur und lese mit Leidenschaft Bücher.

### **Schulhaus Grossaffoltern**

#### **Noa Jasmin Gartner, 3./4. A**

Mein Name ist Noa Jasmin Gartner und ich bin 23 Jahre alt. Ich bin in Vorimholz aufgewachsen, wo ich momentan noch lebe. Im Herbst werde ich nach Bern ziehen. In meiner Freizeit spiele ich gerne Cello, gehe in die Natur und treffe mich mit FreundInnen und Familie. Ich schliesse im Sommer 2023 meine Ausbildung zur Lehrerin an der PH NMS Bern ab und übernehme anschliessend die Stelle als Klassenlehrperson der Klasse 3./4. A. Meine Unterrichtsfächer sind Mathematik, Deutsch, NMG, Musik, Sport und Textiles Gestalten. Ich freue mich sehr auf die herausfordernde und interessante Arbeit.

### **Schulhaus Suberg**

#### **Vera Senekowitsch, 5./6. B**

Aufgewachsen bin ich in Abtwil, im Kanton St. Gallen. Nach einigen Jahren Berufserfahrungen als Klassenlehrerin der 5. und 6. Klasse bin ich für mein Zweitstudium in Psychologie, Neurowissenschaften und Erziehungswissenschaften nach Bern gezogen. Mittlerweile wohne ich mit meinem Partner in Zollikofen. Auch während der Zeit an der Uni konnte ich es nicht unterlassen, im Schulzimmer tätig zu sein. Nun freue ich mich umso mehr, endlich wieder ein grösseres Pensum und eine eigene Klasse übernehmen zu dürfen. Auf die Zeit in Suberg mit der neuen Klasse 5/6C und auf die Zusammenarbeit im Kollegium bin ich sehr gespannt und vorfreudig!

**Laura Enzler, 5./6. A**

Mein Name ist Laura Enzler und bin 20 Jahre alt. Ich bin in Lyss aufgewachsen und studiere an der PHBern. Ab dem Sommer werde ich gleichzeitig studieren und unterrichten. In meiner Freizeit bin ich seit vielen Jahren im Turnverein Lyss aktiv dabei. Ich freue mich, nach zwei Jahren Vollzeitstudium an der 5./6. Klasse die Fächer Deutsch, BG, TTG technisch und Medien & Informatik zu unterrichten und die halbe Klassenlehrfunktion zu übernehmen.

**Rahel Wicki, 5./6. A**

Grüezi mitenand! ... oh nein, damit oute ich mich ja schon als eine "Ausländerin" im Bernbiet! Wenn meine zukünftigen Schüler der 5./6. Klasse Glück haben, lerne ich vielleicht noch Berndeutsch; ansonsten müssen sie sich mit meinem Zürioberländer-Dialekt abfinden. Obwohl, ich sollte ja eh Hochdeutsch reden... ;) Mein Name ist Rahel Wicki, und ich bin in meinen 32 Jahren schon viel umgezogen. Tatsächlich habe ich bisher nur gelegentlich in meinem Heimatland gewohnt. Aber keine Sorge, ich bin durchaus bodenständig und herzlich, und den Menschen um mich herum sehr verbunden - was die vielen Abschiede manchmal auch schwer macht. Ach ja, im Erstberuf habe ich Bäuerin gelernt (vielleicht gibt mir das ja Sympathiepunkte), und bin dann auf Umwegen zum Lehramtsstudium gelangt. Mit Kindern und Jugendlichen habe ich auch davor schon viel in Jugendgruppen zu tun gehabt, und finde es sehr erfüllend, sie auf einem Wegabschnitt ins Leben zu begleiten. Nebst Kids liebe ich Natur, Wandern, Velofahren, Landwirtschaft, Afrika,... und so manches mehr. Zu guter Letzt: Ich hoffe, dass ich mich im Berner Seeland gut einleben werde, und ihr mir meine Vatersprache ordentlich beibringen könnt.

**Stefan Gächter, SMI**

Mit meiner Frau und unseren beiden Töchtern wohne ich seit einigen Jahren in unserem schönen Grossaffoltern. Nun freue ich mich, ab dem neuen Schuljahr die ICT-Verantwortung unserer Schule zu übernehmen. Die digitale Welt entwickelt sich unglaublich schnell, und es ist wichtig, dass wir unseren Kindern in der Schule neben allen klassischen Fächern auch das moderne Universum der Computer und der künstlichen Intelligenz erschliessen. Als Berufsfachschullehrer sehe ich tagtäglich, welch hohen Stellenwert digitale Kompetenzen im weiteren Ausbildungs- und Berufsleben haben. Meine mehrjährigen Erfahrungen und Kompetenzen als Computerverantwortlicher der Primarschule Port kann ich nun auch an der Schule Grossaffoltern einbringen. Ich bin schon gespannt auf alle weiteren Entwicklungen in der schulischen ICT-Welt und freue mich auf die Zusammenarbeit mit dem ganzen Team der Schule.

*Wir heissen die neuen Kolleginnen und Kollegen herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit ihnen.*

## SAVE THE DATE DATUM RESERVIEREN



## ADE-BAR am 9.9.2023

Wir sagen unseren Störchen  
Ade und auf Wiedersehen.  
Ein kleines Fest zu Gunsten  
unserer Storchenkolonie.

Es freuen sich:  
Kultur- und Sozialkommission  
IG Storchenfreunde Grossaffoltern



## Tagesschulangebot der Schule Grossaffoltern

Frau **Jasmin Brandes** ist seit August 2018 als sozialpädagogische Mitarbeiterin und seit August 2020 als Tagesschulleiterin der Tagesschule Grossaffoltern bei der Einwohnergemeinde Grossaffoltern angestellt. Frau Brandes hat in den vergangenen fünf Jahren beim Aufbau und Betrieb der Tagesschule mit viel Herzblut, Freude und grossem Engagement mitgewirkt. Als junge Mutter und Familienfrau ist der Spagat zwischen Beruf und Familie immer grösser geworden und Frau Brandes hat sich entschieden, die Tagesschule per Ende Juli 2023 zu verlassen. Im Namen der Schulkommission und des Gemeinderates bedanken wir uns für ihre Arbeit und wünschen ihr weiterhin eine schöne Familienzeit.

Als Nachfolgerin und neue **Tagesschulleiterin** hat der Gemeinderat Frau **Lena Kohn** gewählt. Frau Kohn ist bereits seit August 2019 als sozialpädagogische Mitarbeiterin der Tagesschule Grossaffoltern bei der Einwohnergemeinde Grossaffoltern angestellt und auch mit dem Schulbetrieb bestens vertraut. Ab August 2023 übernimmt sie zusätzlich das Amt der Tagesschulleitung. Frau Kohn freut sich – zusammen mit dem Team – die Tagesschule und den Mittagstisch weiter zu gestalten, zu entwickeln und auszubauen. Es ist ihr ein grosses Anliegen, den Kindern in der Tagesschule einen Platz zum Verweilen, zum Lachen, zum Lernen, zum Entdecken, zum Entspannen und zum Bewegen zu ermöglichen.

Im Namen der Schulkommission und des Gemeinderates bedanken wir uns bei allen Mitarbeitenden der Tagesschule für das grosse Engagement und wünschen eine schöne und erholsame Sommerpause.

### Team der Tagesschule ab Schuljahr 2023/24:

Leitung und Betreuung      Lena Kohn, Grossaffoltern  
lena.kohn@edu3257.ch

Betreuung und Mitarbeit      Sandra Krebs, Bätterkinden  
Sandra Kämpfer, Wiler bei Utzenstorf  
Sabrina Gartner, Bätterkinden  
Pia Aeschbacher, Suberg  
Franziska Schwitz, Biberist



## Liebe Jasmin

Wir verabschieden dich und sagen dir ein grosses **Merci**.

**Danke** für die wunderbaren Stunden die du mit uns verbracht hast.

**Danke** für die wertvolle Zusammenarbeit und für dein offenes Ohr.

**Danke** für dein ausserordentliches Engagement.

**Danke** für alles, was du in den letzten Jahren für uns getan hast.



### Als die 3./4. Klasse A im Paul Klee-Zentrum war

Wir fuhren am Morgen mit Zug und Bus zum Paul Klee-Zentrum in Bern. Dort angekommen wurden wir von Dominik Wirt begrüsst. Im Malzimmer machten wir einen Workshop vom Künstler Miro.

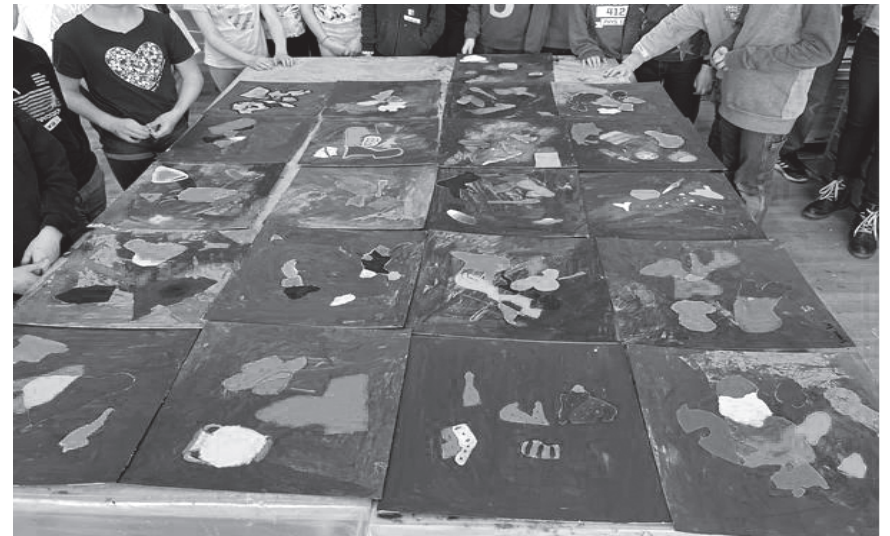
Wir trugen mit einem Spachtel Farbe auf einen Karton auf. Dann schnitten wir aus Zeitschriften Formen aus. Die Formen legten wir auf den Karton und umfuhren ihn mit Kreide.

Nun besichtigten wir die Ausstellung. Von Miro, zum Beispiel, gab es sehr spezielle Bilder. Wie ein Bild, das schwarz war und nur einen weissen Punkt hatte. Wenn man ein Auge schloss und näher ging, verschwand der Punkt.



Es gab auch merkwürdige Bilder, die halb verbrannt waren.

Im Workshop malten wir an unserem Bild weiter. Wir nahmen die ausgeschnittenen Formen weg und färbten die Formen auf dem Karton bunt aus.



Nach der Mittagspause besuchten wir noch das Grab von Paul Klee. Danach fuhren wir zurück nach Suberg.

Elias, Leandro, Louis, Marius, Nevio, Victor



## Vortragsabend des Elternrates 2023

### Mit Kindern lernen: Wenig helfen – richtig helfen

Wie lässt sich Lernmotivation fördern? Welche Lernstrategien sind für Primarschüler sinnvoll? Diese und andere Fragen standen am 8. Mai im Zentrum des diesjährigen Vortragsabends des Elternrates.



Während 90 Minuten erhielten die rund 40 anwesenden Eltern wertvolle Tipps zu Motivation, Selbstständigkeit, Lernstrategien sowie Konflikte beim Lernen. Bettina Dénervaud, dipl. Lerncoach und Dozentin, führte geistreich durch den Abend. Ihr Referat war unterhaltsam, lehrreich und interaktiv. Immer wieder bezog sie das Publikum mit ein. Einige ihrer Vorschläge verblüffen – wie das Vereinbaren einer Motzzeit, um Konflikte beim Lernen reduzieren.

Der Elternrat blickt auf einen gelungenen Anlass zurück und bedankt sich bei allen Anwesenden und der engagierten Referentin. Die Folien des Referates lassen sich auf der Website des Elternrates herunterladen: [www.elternrat-grossaffoltern.ch](http://www.elternrat-grossaffoltern.ch)

#### Ausgewählte Veranstaltungen des Elternrates in diesem Jahr

- 19. August 2023: Sicher im Sattel - Velokurs
- 19. September 2023: Gesundes Znüni
- 29. Oktober 2023: Offene Turnhalle (Spielefest)
- 7. November 2023: Räbeliechtliumzug

Weitere Informationen rund um den Elternrat finden Sie auf unserer Website [www.elternrat-grossaffoltern.ch](http://www.elternrat-grossaffoltern.ch)



## Sicher im Sattel –

### ein Kursangebot vom Elternrat Grossaffoltern in Zusammenarbeit mit Pro Velo Biel-Seeland



Der Kurs richtet sich an Fahranfänger sowie an Kinder, die ihre Kenntnisse auffrischen möchten. Die Velofahrkurse von Pro Velo vermitteln die Grundlagen, um mit dem Velo sicher im Verkehr zu fahren:

1. Kursteil: Grundkenntnisse in Theorie und Praxis werden geübt und vertieft (Anfahren, Schalten, Bremsen etc.).
2. Kursteil: Die Verkehrsregeln und das korrekte Verhalten im Verkehr stehen im Mittelpunkt. Dabei wird ein Teil der Schulwege befahren.

**Kursdatum: Samstag, 19. August 2023, von 9 bis ca. 12 Uhr**  
**Treffpunkt: Kirchgemeindehaus Grossaffoltern, Parkplatz**

Der Kurs ist für Kinder ab 6 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person offen. Die Velos der Kinder sowie der Begleitpersonen müssen in einem strassentauglichen Zustand sein, und es besteht Helmpflicht. Kinder in Begleitung Erwachsener ohne Velo und Kinder mit Spielvelos mit nur einer Bremse dürfen nicht am Kursteil auf der Strasse teilnehmen.

#### Kosten:

- 1 Kind und eine Begleitperson Fr. 40.–
- ab 3 Personen Fr. 50.–

Die Gemeinde beteiligt sich einmalig pro Kind mit Fr. 15.–. Pro-Velo- und Swiss-Cycling-Mitglieder erhalten einen zusätzlichen Rabatt von Fr. 20.–. Der Betrag wird am Kurstag bar einkassiert. **Die Platzzahl des Kurses ist beschränkt.** Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Es erfolgt eine kurze Bestätigung der Anmeldung. Der Elternrat offeriert allen Teilnehmern während der Pause ein kleines Znüni.

**Der Kurs findet bei jeder Witterung statt.**



#### QR-Code scannen und sich anmelden.

Informationen zu den weiteren Veranstaltungen des Elternrates finden Sie auf [www.elternrat-grossaffoltern.ch](http://www.elternrat-grossaffoltern.ch)

Zwahlen GmbH  
Bedachungen  
3257 Grossaffoltern

032 389 24 11  
079 235 74 65

info@zwahlen-gmbh.ch  
www.zwahlen-gmbh.ch

# Zwahlen

*Rund um die Gebäudehülle sind wir zuständig für:*

Neubedachungen und Sanierungen  
Reparaturen und Unterhalt  
Dach- u. Fassadenreinigung  
Unterdächer  
Isolationen  
Fassadenbekleidungen  
Dachfenstermontagen/Service (Velux)  
Schneefang/Schneestop  
Kaminhutsanierung



MALEREI  
GIPSEREI  
RENOVATION

Malerarbeiten, Tapezierarbeiten,  
Spritzarbeiten, Verputzarbeiten,  
Isolationsarbeiten, Gipserarbeiten  
– *innen und aussen!*

*Von gewöhnlich bis speziell –  
meine Beratung – die richtige Wahl!*

Ronny Eifrig  
Dorfstrasse 5 | 3257 Grossaffoltern  
Telefon 079 417 79 14 | malereifrig@gmx.ch



## Reformierte Kirchgemeinde Grossaffoltern

### Anlässe im Juli

**Donnerstag, 6.**  
12. 15 Uhr

**Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus.  
Anmeldungen bis 3. Juli unter 079 345 58 92.

**Freitag, 7.**  
8.45 Uhr

**Kraft der Stille** im Kirchgemeindehaus.  
Meditation 30 – 45 Minuten.

**Freitag, 7.**  
9.30 Uhr

**Zäme unterwägs – Kaffeehöck**  
im Foyer des Kirchgemeindehauses.

**Sonntag, 16.**  
9.30 Uhr

**Openair-Gottesdienst auf dem Bauernhof mit Taufe**  
mit Pfrn. Marianne Hundius und dem Akkordeon- und  
Schwyzerörgeli-Duo Fink aus Lyss. **Anschliessend Apéro.**

### Anlässe im August

**Donnerstag, 3.**  
12. 15 Uhr

**Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus.  
Anmeldungen bis 31. Juli unter 079 345 58 92.

**Sonntag, 13.**  
10.30 Uhr

**Waldgottesdienst mit Taufe beim Gäuhof**  
mit Pfrn. Judith Böttcher und der Brass Band Schüpfen.

**Donnerstag, 17.**  
ab 9.30 Uhr

**Zwärgli-Träff** im Kirchgemeindehaus. Kleinkinder-Treff zum  
gemütlichen Beisammensein.

**Freitag, 18.**  
17 Uhr

**Kindergottesdienst** in der Kirche. Kinder von 3 bis 7 Jahren  
mit ihren Eltern oder anderen Begleitpersonen und Geschwistern.

**Mittwoch, 23.**  
14 Uhr

**Nachmittagstreffen – Lottonachmittag**  
Anmeldungen bis 21. August unter 079 345 58 92.

**Montag–Freitag**  
28. Aug.–1. Sept.

**«Zäme Ferie mache» plusminus 70**  
im Hotel Ländli in Oberägeri

### Anlässe im September

**Freitag, 1.**  
8.45 Uhr

**Kraft der Stille** im Kirchgemeindehaus.  
Meditation 30 – 45 Minuten.

**Freitag, 1.**  
9.30 Uhr

**Zäme unterwägs – Kaffeehöck**  
im Foyer des Kirchgemeindehauses.

**Donnerstag, 7.**  
12. 15 Uhr

**Offener Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus.  
Anmeldungen bis 4. September unter 079 345 58 92.

**Sonntag, 10.**  
17 Uhr

**Gottesdienst «Wort und Musik»**  
mit Pfrn. Marianne Hundius und Organist Manuel Niethammer.

**Freitag, 15.**  
9.30 Uhr

**Zäme unterwägs – Waldbaden**  
Treffpunkt beim Bürgerwaldhaus im Sternenriedwald.

**Freitag, 15.**  
17 Uhr

**Kindergottesdienst** in der Kirche. Kinder von 3 bis 7 Jahren mit ihren Eltern oder anderen Begleitpersonen und Geschwistern.

## OPENAIR-GOTTESDIENST

mit Taufe von Tim auf Manu's Pferdehof

Sonntag, 16. Juli, 9.30 Uhr

Der Kirchgemeinderat, Pfarrerin Marianne Hundius und das Akkordeon-Duo Fink laden ganz herzlich auf Manu's Hof zum Gottesdienst ein. Bei schönem Wetter feiern wir unter freiem Himmel, bei Regen in der Schür...

Anschliessend findet ein Apéro statt.



## Waldgottesdienst mit Taufe

beim Gäuhof

**Sonntag, 13. August**  
10.30 Uhr

Mit Pfrn. Judith Böttcher  
und der Brass Band Schüpfen



## Nachmittagstreffen

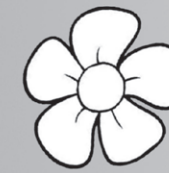


## LOTTO-NACHMITTAG

**Mittwoch, 23. August**  
14 Uhr im Kirchgemeindehaus

Anschliessend gibt es  
ein feines Zvieri.

**Anmeldung bis 21. August**  
unter 079 345 58 92



# Kindergottesdienst

Wir treffen uns einmal im Monat im Chorraum der Kirche, um eine biblische Geschichte zu hören, um zu singen, staunen, danken, beten, fragen und zu basteln. Die Feier dauert meistens ungefähr eine halbe Stunde.

Anschliessend trinken wir zusammen noch  
eine feine Tasse Tee.

Die Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren besuchen die Feier gemeinsam mit ihren Eltern oder anderen Begleitpersonen. Geschwister sind ebenfalls willkommen.

Die nächsten Daten:

18. August  
15. September  
20. Oktober  
17. November  
15. Dezember

Jeweils Freitag  
Nachmittag um  
17 Uhr in der  
Kirche

Ansprechperson: Pfarrerin Judith Böttcher  
032 389 14 24 / 077 417 74 43  
judith.boettcher@kirche-grossaffoltern.ch



Elektro Hirt GmbH

Tradition | Qualität | Fortschritt

Ueli Hirt

Reuebergstrasse 12  
3257 Grossaffoltern  
032 389 52 77  
info@elektro-hirt.ch  
www.elektro-hirt.ch

- Beratung, Planung, Elektroinstallationen
- Elektro Reparaturen und Service
- Telefon und EDV
- Gebäudeautomation, Smart Home, KNX
- Gegensprechanlagen
- Audio/Video, PVA und Beleuchtungen

**Stil** Coiffure Sarah Rappa  
www.stil-v.ch

Stil-volle Frisuren für Damen, Herren und Kinder.

Moderner Coiffure Salon seit 13 Jahren,  
mit spezieller Waschlüge.

Ihre Abgeschnittenen Haare werden recycelt.

Professionelle Schweizer Pflegeprodukte von der Firma  
Trinity Haircare, 100% ohne Tierversuche.



Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Tannenweg 10 3267 Aspi b. Seedorf Tel.032 392 55 05 info@stil-v.ch

**i SENIOREN INFO**  
Grossaffoltern, Rapperswil, Schüpfen

**Seniorenzentrum  
Schüpfen**

**Wohn- und Pflegeheim  
SCHMIDEBACH**

## Was fährt denn da?



Rund um Schüpfen und  
Grossaffoltern ist seit einiger  
Zeit ein dreirädriges Gefährt  
unterwegs, das für  
Verwunderung und Neugierde  
sorgt. Es ist die  
**RIKSCHA**  
des Seniorenzentrums.

Damit können interessierte Bewohner-/Innen des Senioren-  
zentrums und des Wohn- und Pflegeheims Schmidebach mithilfe  
von freiwilligen Fahrer-/Innen Ausfahrten rund um Schüpfen und  
Grossaffoltern geniessen.

Im Seniorenrat GRS wurde vor rund einem Jahr die Idee eines  
Rikschaprojekts diskutiert. Dies fand von Anfang an die tatkräftige  
Unterstützung vom Leiter des Seniorenzentrums, Dominic Bucher  
und auch die zuständigen Gemeinderäte von Schüpfen,  
Grossaffoltern und Rapperswil haben die Idee begrüsst und  
unterstützt. Unterdessen wurde ein Team von freiwilligen Rikschafahrer-/Innen ausgebildet. Wir freuen uns über Begegnungen mit  
Ihnen in Schüpfen und in Grossaffoltern.

### Auf tolle Rikschafahrten!

Altersbeauftragte und Seniorenrat Grossaffoltern, Rapperswil und  
Schüpfen, Seniorenzentrum Schüpfen, Wohn- und Pflegeheim  
Schmidebach Grossaffoltern

# Praxisgemeinschaft

Ammerzwilstrasse 11 | 3257 Grossaffoltern

## CRANIOSACRAL THERAPIE



Aurea Monika König

KomplementärTherapeutin,  
Methode Craniosacral Therapie

mail@aureakoenig.ch  
076 499 35 74

www.aureakoenig.ch

## KINESIOLOGIE



Stefan König

Dipl. Kinesiologe

mail@stefankoenig.ch  
079 334 03 41

www.stefankoenig.ch

„Zuhören ist eines der tiefgreifendsten Komplimente,  
das man einer Person machen kann.

Wahrhaftig zuzuhören und zu spüren, dass man gehört wird,  
ist zutiefst erfüllend für das Mensch-Sein.“

- Gabriel Byrnes -

# Wir freuen uns auf Dich

**kooperative  
sol-amix**

**Solidarische  
Landwirtschaft**      **Wöchentlich Gemüse  
von deinem Acker  
In Grossaffoltern BE**

**Mach mit!**  
solamix@immerda.ch  
solamix.ch



Podologie / medizinische Fusspflege

Möchten auch Sie, Ihren Füßen etwas Gutes tun?

Wie wäre es mit einer entspannenden oder  
schmerzlindernden Fusspflege?

Ich freue mich mit Ihnen Bekanntschaft zu machen.

Ihre Podologin  
Fabienne Haldimann - Burri

Subergstrasse 18 3257 Grossaffoltern

Tel.: 077/501/69/30

www.podologie-happyfeet.ch

## Herzlich willkommen in Kosthofen/Suberg

Sie erwartet:

Eine Typ-gerechte Beratung und ein kreatives Händchen  
eingespielt mit einem geschulten Auge.



Öffnungszeiten nach Voranmeldung:

Morgens: MO/DI/DO/FR 08.30-11.30

Nachmittags: DI 18.00-20.00 / DO 13.30-19.30



100 KM | 09.06.2023



# Ammerzwiler Jugimeeting 2023

Die schnellsten Seeländer kommen aus Grossaffoltern!

**Christian Stuber**  
**Zeit: 8:35 16.6**  
**Rang: 7**



Christian beim Zieleinlauf  
Quelle: Nik Egger



**Ivan Burgdorfer**  
**Zeit: 8:35 53.9**  
**Rang: 8**

**Wann:** Sonntag, 20. August 2023  
**Wo:** Schulhaus Ammerzwil  
09:00 Uhr Start der Gruppe A  
Ammerzwil, Rapperswil, Grossaffoltern  
09:30 Uhr Start der Gruppe B  
Seedorf, Schüpfen, Busswil, Lyss und Büren

**ca. 13:30 Uhr Pendelstafetten & Seilziehen**

**ca. 16.00 Uhr Rangverkündigung**

**Spezielles:**

Weitere Informationen findet Ihr auf unserer Homepage [www.tvammerzwil.ch](http://www.tvammerzwil.ch) und auf [www.facebook.ch/turnvereinammerzwil](https://www.facebook.ch/turnvereinammerzwil)

**Baum-Bar** **Soft-Ice**  
**Festwirtschaft**

Herzliche Gratulation, zu dieser unglaublichen Leistung.

Kommt vorbei und trifft die Stars von Morgen.



Astrid Kriech  
teilweise Kassenanerkennung

*Das Herz muss Hände haben.  
Die Hände ein Herz. (Tibet)*

- Massagen / Dorn & Breuss
- Gesundheits- und Lebensberatung auf Basis moderner Paracelsusmedizin & Heptopathie
- Fuss- & Zehentraining
- TRE® Stress- und Spannungslösende Körperübungen
- Spiralstabilisation & Spiralmuskeltraining

**Raumvermietung:**

Kursraum – 119 qm / Behandlungsraum – 34 qm  
Begegnungsraum – 70 qm / CreativAtelier – 70 qm

**Termine und Anfragen zur Raumvermietung** Tel: 079 318 17 90 [www.kriech-gsund.ch](http://www.kriech-gsund.ch)



**Fabienne Schlegel**

- Aromaberatung
- AromaTouch Behandlungen
- Biomechanik nach Grundbacher
- Wirbelrichten nach Dorn
- Klassische Massage & Myofasziale Triggerpunktmassage

Termine nach Vereinbarung (Do/Fr/Sa) - Tel: 079 505 90 75 - Email: [drachenwurzelkraft@gmail.com](mailto:drachenwurzelkraft@gmail.com)

**Barbara Moser**, autorisierte Jin Shin Jyutsu Praktikerin

- Einzelsitzungen
- JSJ – «Strömen in Gruppen»

Termine nach Vereinbarung - Tel: 077 477 47 51 - Email: [gsund@jsj-bamo.ch](mailto:gsund@jsj-bamo.ch)



**Sabine Wiedemeier**, Physiotherapeutin & Feldenkrais Lehrerin

- Beckenboden-Sprechstunde & Feldenkrais

Termine nach Vereinbarung - Tel: 079 347 92 72 - Email: [admin@move-and-change.ch](mailto:admin@move-and-change.ch)

**Renate Gnägi**

Kindergärtnerin / Touch for Health / modern Paracelsusmedizin & Heptopathie

Beziehungen Leben – Beratungen für ein besseres Miteinander

- Einzelsitzungen
- Eltern-Kind-Sitzungen
- Familien-Sitzungen
- Ich und mein «Haustier» / mein Job / mein ...

Termine nach Vereinbarung - Tel: 032 631 32 04 - [Beziehung-leben@bluewin.ch](mailto:Beziehung-leben@bluewin.ch)



**KURS-PLAN**  
... für regelmässig stattfindende Lektionen.

Alle Kursstunden finden, wenn nicht anders angegeben, in Ammerzwil, Sandhubel 17 statt.  
(Direkt bei der Bus-Haltestelle Ammerzwil, Sandhubel / Parkplätze Nr 6 – 9 gegenüber dem Haus)

| Montag   | Dienstag   | Mittwoch  | Donnerstag  | Freitag   |
|--|--|---|---|---|
| 8:00 bis 9:00<br>Fuss- und Zehentraining*<br>mit Astrid<br>(letzter Montag im Monat) |  | 9:15 bis 10:15<br>Spiralmuskeltraining Üben<br>& Vertiefen<br>mit Astrid (Fortgeschrittene) | 8:00 bis 9:00<br>Spiralmuskeltraining Üben<br>& Vertiefen<br>mit Astrid (Fortgeschrittene)  | 8:45 bis 9:45<br>Jin Shin Jyutsu – Strömen in<br>der Gruppe*<br>mit Barbara<br>(erster Freitag im Monat)              |
|  |  |   | 10:00 bis 11:10<br>Yoga-Zeit für Dich*<br>mit Ulla  | 9:30 bis 10:30<br>Jin Shin Jyutsu – Strömen in<br>der Gruppe* (Anfänger)<br>mit Barbara<br>(dritter Freitag im Monat) |
|  |  |   |   | 12:00 bis 13:00<br>Spiralmuskeltraining Üben<br>& Vertiefen<br>(Fortgeschrittene) in BERN                             |
|  |  |   |   | 16:30 bis 18:00<br>TRE® Üben & Vertiefen<br>in BERN<br>(letzter Freitag im Monat)                                     |
|  |  | 18:00 bis 19:00<br>Faszientraining – Schön<br>locker bleiben*<br>mit Yvonne                 | 18:00 bis 19:30<br>TRE® Üben & Vertiefen<br>(letzter Donnerstag im Monat)                   | 17:00 bis 18:30<br>TRE® Üben & Vertiefen<br>(Erster Freitag im Monat)   |
|  | 19:45 bis 20:45<br>Spiralmuskeltraining Üben<br>& Vertiefen<br>mit Astrid (Fortgeschrittene) | 19:15 bis 20:15<br>Faszientraining – Schön<br>locker bleiben*<br>mit Yvonne                 | 18:30 bis 21:00<br>Feldenkrais Oase Intensiv*<br>mit Sabine<br>(erster Donnerstag im Monat) |   |

\*Einstieg jederzeit ohne Vorkenntnisse möglich. Für Spiralmuskeltraining/TRE® vorab Grundkurs/Beginnerkurs notwendig.

Weitere Infos und Anmeldung zu den Lektionen unter [www.kriech-gsund.ch](http://www.kriech-gsund.ch) und [www.zentrum-ammerzwilonline](http://www.zentrum-ammerzwilonline)



## Kostenlose Beratung für Eltern und Bezugspersonen von Kindern ab Geburt bis 5 Jahre.



### Beratung vor Ort

Ernährung, Erziehung, Entwicklung, Gesundheit, Familie: In einer der rund 250 Beratungsstellen oder bei Ihnen zuhause stärken Sie Ihre Elternkompetenzen im persönlichen Gespräch mit einer Berater:in. Termine buchen Sie bequem online.



### Telefonische Beratung

Unter der Nummer 031 552 16 16 ist unser Beratungsteam telefonisch für Sie da – von Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 19 Uhr. Greifen Sie zum Hörer!



### Gruppenberatung: online / vor Ort

Tauschen Sie sich unter fachlicher Anleitung mit anderen zu Entwicklungs-, Erziehungs-, Gesundheits- und Familienthemen aus. Gruppenberatungen führen wir vor Ort oder online (per Zoom) durch. Mehr erfahren Sie auf der Website.



### Treffpunkte

Möchten Sie sich mit Eltern aus Ihrer Region austauschen? Nutzen Sie einen der 17 Treffpunkte im Kanton Bern.

Alle Angebote und Kontakte finden Sie unter:  
[www.mvb-be.ch](http://www.mvb-be.ch)



## MUKI-Turnen in Grossaffoltern



### Für 2.5 bis 5-jährige Kinder mit einer Begleitperson

Im Muki-Turnen haben 2 ½ - 5-jährige Kinder die Möglichkeit, mit einer erwachsenen Person (Mami, Papi, Grosi, Götti, usw.) sich spielerisch zu bewegen.

#### Inhalt:

- Körperliche Fitness für Erwachsene und Kind.
- Freude an der Bewegung und Spass haben.
- Fördern von Selbstvertrauen und Koordination.
- Verschiedene Sinne aktivieren.
- Intensive Gemeinsamkeit zwischen Erwachsenen und Kind.

#### Wann:

Jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr

Nach den Herbstferien ab Montag 16. Oktober 2023 bis zu den Sommerferien 2024

#### Wo:

Turnhalle (MZH) Grossaffoltern

#### Kosten:

CHF 90.-

#### Leiterin:

Alexandra Délétroz

#### Anmeldung:

Bei Alexandra Délétroz bis am 2.10.2023

Tel: 079 720 00 63 oder [alex-deletroz@gmx.ch](mailto:alex-deletroz@gmx.ch)

(Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse)

**Es hat noch freie Plätze  
in der Spielgruppe Storchenäschtli  
im Schulhaus Ammerzwil  
Start ab August 2023**

**Einstieg für Kinder ab ca. 2.5 Jahren**

Ihr Kind hat bei uns die Möglichkeit, sich in seinem Tempo zu entfalten, spielerisch zu lernen, zu experimentieren, zu werken und zu basteln! Das gemeinsame Tun steht bei uns im Zentrum aller Aktivitäten! Seid dabei unsichert euch einen Platz.

**Anmeldung über das Onlineformular  
auf unserer Website → Platzzahl beschränkt!**

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.spielgruppe-grossaffoltern.jimdofree.com](http://www.spielgruppe-grossaffoltern.jimdofree.com) oder  
kontaktieren Sie uns via [storchenaeschli@gmx.ch](mailto:storchenaeschli@gmx.ch)

Herzlichen Dank an ...

- ... die Kinder für die vielen schönen Momente
- ... die Eltern für ihr Vertrauen
- ... die Gemeinde für die Unterstützung
- ... die Schule für die Zimmerbenützung
- ... die Spender von Büchern und Spielsachen
- ... Alle, die in irgendeiner Form dazu beigetragen haben, dass dieses Jahr toll war!



Wir wünschen schöne und entspannte Sommertage und freuen uns auf ein Wiedersehen im August!

Liebe Grüsse

Das Spielgruppen Storchenäschtli-Team mit Stelzli



# Fahrschule

# Egli



- Auto
- Motorrad
- Anhänger
- Motorboot

079 300 33 31 [www.fs-egli.ch](http://www.fs-egli.ch)



## Massgeschneiderte Versicherungen für Sie und Ihren Betrieb.

Wir packen den Stier bei den Hörnern.

André Strasser, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
M 079 250 36 08, [andre.strasser@mobiliar.ch](mailto:andre.strasser@mobiliar.ch)

Generalagentur Lyss  
Patrick Zahnd

Bahnhofstrasse 1  
3250 Lyss  
T 032 387 45 45  
[lyss@mobiliar.ch](mailto:lyss@mobiliar.ch)

[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

dieMobiliar

1655294.11/CA

**AMMISCHADAI**  
CHRISTOPH KREBER UND JUDITH ARELLI

New York Zoo

Rüti Zoo

# SOLA 2023

06.-11. AUGUST - WIRD TIERISCH GUT!

**ORT:** Waldhaus Rüti bei Büren (Übernachtung in Zelten)

**TREFFPUNKT:** Sonntag, 06. August, 14:00 Uhr Waldhaus Rüti bei Büren

**ABSCHLUSS:** Freitag, 11. August, 11:00 Uhr Waldhaus Rüti bei Büren

**KOSTEN:** 120.- Bitte bei Lagerbeginn abgeben

**ALTER:** Ab Kindergarten

FLYER MIT WEITEREN INFORMATIONEN UND ANMELDUNG UNTER: [WWW.AMMISCHADAI.CH](http://WWW.AMMISCHADAI.CH)

Zum Trailer

# SCHULABGÄNGER/INNEN 2023



**Joel Aeschbacher**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt. Nach dem 9. Schuljahr mache ich eine Lehre als Betonwerker bei Creabeton Matériaux AG Lyss.



**Sonali Allenbach**

Mein Name ist Sonali Allenbach. Ich wohne in Ammerzwil. Im Sommer 2023 werde ich in Bolligen eine Ausbildung im Bereich Hauswirtschaft mit Kita machen. Ich freue mich sehr darauf.



**Chiara Brand**

Ich wohne in Ammerzwil, bin 15 Jahre alt und nach der 9. Klasse gehe ich an die FMS in Biel.



**Valentina Dübi**

Ich heisse Valentina Dübi und wohne in Grossaffoltern. Nach den Sommerferien werde ich das Gymnasium am Feusi Bildungszentrum in Bern Wankdorf besuchen. Ich habe mich für das Schwerpunktfach Biologie und Chemie entschieden.



**Mael Baumgartner**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre jung und nach der Schule mache ich eine Lehre als Koch EFZ beim Lindenhof Spital in Bern.



**Annic Blaser**

Ich wohne in Ammerzwil, bin 16 Jahre alt und nach der Schule gehe ich an die FMS in Biel.



**Siri Fankhauser**

Ich heisse Siri Fankhauser und wohne in Vorimholz. Nach den Sommerferien werde ich weiterhin das Gymnasium Hofwil in Münchenbuchsee besuchen; ich habe mich für die Richtung Biologie/Chemie entschieden.



**Mike Flückiger**

Ich heisse Mike Flückiger und ich wohne in Vorimholz. Nach den Sommerferien werde ich weiterhin das Gymnasium in Bern besuchen.



**Enola Frey**

Ich bin 16 Jahre alt und wohne in Grossaffoltern. Nach der Schule mache ich eine Lehre als Detailhandelsfachfrau in der Bäckerei/Confiserie Beeler in Köniz.



**Joelle Frey**

Ich wohne in Ammerzwil und bin 15 Jahre alt. Nach der Schule mache ich die Lehre als Malerin in Lyss bei Kiefer & Roten AG.



**Lorenz Hert**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach dem 9. Schuljahr mache ich eine Lehre als Automatik EFZ, bei der Gebrüder Meier AG in Schüpfen.



**Aaliah Holzer**

Ich wohne in Vorimholz, bin 15 Jahre alt und nach der Schule werde ich die 10. Klasse besuchen.



**Jarno Grossniklaus**

Ich wohne in Vorimholz, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Logistiker im Inselspital in Bern.



**Flavia Häusermann**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach der 9. Klasse gehe ich in die FMS Neufeld in Bern.



**Larissa Lysser**

Ich wohne in Ottiswil, bin 16 Jahre alt und werde nach den Sommerferien die FMS Neufeld in Bern besuchen.



**Jael Mathys**

Ich heisse Jael Mathys und wohne in Grossaffoltern. Nach den Sommerferien gehe ich noch ein weiteres Jahr zur Schule.



**Jonas Meyer**

Ich bin 15 Jahre und wohne in Grossaffoltern. Nach der Schule mache ich das 10. Schuljahr mit Schwerpunkt Mediamatik und Informatik bei der BiCT.



**Noelyn Morell**

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 16 Jahre alt. Nach den Sommerferien werde ich die Fachmittelschule Neufeld in Bern besuchen.



**Fynn Schmid**

Ich wohne in Grossaffoltern bin aktuell 15 Jahre alt und mache nach der Schulzeit die Lehre als Gebäudetechnikplaner bei Amstein+Walthert am Nordring in Bern.



**Simon Schober**

Ich wohne in Suberg und bin 17 Jahre alt. Nach der Schule mache ich eine Lehre als Betriebsfachmann bei der Gemeinde Lyss.



**Noël Niederer**

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Maurer bei Stettler in Studen.



**Selina Potjer**

Ich wohne in Vorimholz, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Fachfrau Gesundheit (FaGe) Im Spital Aarberg.



**Eliane Schürch**

Ich bin 15 Jahre alt und wohne in Vorimholz. Nach den Ferien werde ich eine Ausbildung beginnen als Fachfrau Betreuung Kind in der Kita LeoLea Dängelibänz in Bern.



**Shaminah Schwarz**

Ich wohne in Suberg, bin 16 Jahre alt und besuche nach der Schule das 10. Schuljahr in Biel.



### Ives Studer

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 16 Jahre alt und mache nach dem 9. Schuljahr das 10. Schuljahr mit dem Schwerpunktfach Mechanik und Elektro.



### Nico Walker

Ich wohne in Vorimholz, bin 16 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre + BM als Informatiker (Plattformentwicklung) bei der Bedag in Bern.



### Neva Widmer

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Fleischfachfrau beim Jenzer Fleisch & Feinkost AG in Arlesheim BL.



Wir wünschen allen Schulabgängerinnen und Schulabgängern alles Gute auf dem beruflichen wie auch auf dem privaten Lebensweg.

Ressort Kultur und Soziales

*«Lass dich nicht davon abbringen, was du unbedingt tun willst. Wenn Liebe und Inspiration vorhanden sind, kann es nicht schiefgehen.»*

– Ella Fitzgerald –



### Aline Wegmüller

Ich wohne in Grossaffoltern und bin 15 Jahre alt. Nach den Sommerferien mache ich das 10. Schuljahr bei der Didac in Bern mit Schwerpunkt Soziales und Gesundheit. Ausserdem werde ich einen 3-wöchigen Sprachaufenthalt in England absolvieren.



### Sahra Wernli

Ich wohne in Grossaffoltern, bin 15 Jahre alt und nach der Schule mache ich eine Lehre als Detailhandelsfachfrau bei Papeterie in Lyss/Biel.



**FREY** **Architektur**  
Planung und Bauleitung  
von Neu- und Umbauten

**Immobilien**  
Verkauf von Immobilien

**Frey Architektur GmbH**  
Bernstrasse 11 | 3262 Suberg  
Telefon 032 389 22 89

**www.frey-architektur.ch**



Wir unterstützen dich in jeder Camping-Lage.

## Werkstatt

Solar, Batterie, Klimageräte, Reparaturen, Ersatzteile, Mover, Markisen, Umbauten und vieles mehr.

## Beratung

Du hast Lust mehr über die aktuelle Camping-Technik zu wissen?  
Du willst dir ein Camper/Wohnwagen beschaffen? Gemeinsam finden wir das Richtige für dich - Markenneutral.

## Shop

Sortiment mit allem, was du zum Campen brauchts.  
Occasion-Fahrzeuge



Campingberatung.ch, Bernstrasse 11, 3262 Suberg | Telefon 032 511 11 52 |  
info@campingberatung.ch

Öffnungszeiten Shop:  
Montag bis Freitag 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr  
Samstag 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr

## Grossaffoltern 2023

# KulturAgenda



März bis  
September

**Bilderausstellung** von **SASKO** alias **Stephan Schmitt-Koopmann** /  
Gemeindehaus

9. September

**Ade-Bar** / Dorfplatz Grossaffoltern  
Organisation: Kultur- und Sozialkommission Grossaffoltern  
in Zusammenarbeit mit der IG Storchenfreunde Grossaffoltern

20. Oktober

**Christoph Simon** mit dem Solo-Kabarett-Stück **Strolch** /  
Kirchgemeindehaus

*Ihre Landmetzger, in der  
Sie immer gut und günstig  
einkaufen können!*



**Metzgerei Widmer**

3257 Grossaffoltern  
Telefon 032 389 15 52  
www.metzgerei-widmer.ch



**MURRI**

**MURRI GEBÄUDETECHNIK AG**  
WERKSTRASSE 31 | 3250 LYSS  
GREPPEN 45 | 3257 AMMERZWIL  
T 032 384 12 48 | INFO@MURRI-LYSS.CH

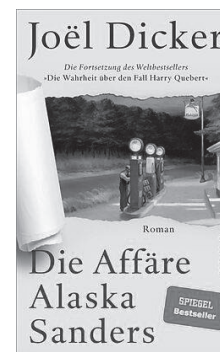
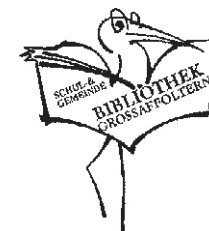
**MURRI-LYSS.CH**

**24h  
Notfall  
Pikett**

# SORGFALT UND PRÄZISION

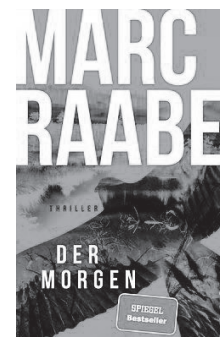
**HEIZUNG  
SANITÄR  
SPENGLEREI  
BLITZSCHUTZ  
REPARATUREN  
SOLAR**

## Neues aus der Bibliothek



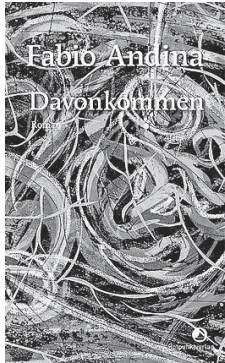
### Die Affäre Alaska Sanders – Joel Dicker

Endlich! Die Fortsetzung des Weltbestsellers 'Die Wahrheit über den Fall Harry Quebert'! Der damals ermittelnde Sergeant war restlos überzeugt von der Schuld des Verdächtigen. Eine anonyme, verstörende Nachricht bewegt ihn nun, den Fall neu aufzurollen. Zudem lassen bisher nicht bekannte Details aus Alaskas Vergangenheit die Ereignisse in einem neuen Licht erscheinen. Was, wenn er die falsche Fährte verfolgt hat?! Spannung garantiert, wie immer bei Joel Dicker.



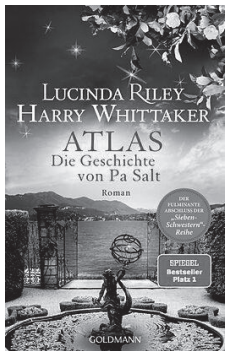
### Der Morgen – Marc Raabe

Der Auftakt zur neuen Art-Mayer Serie wird als Thriller-Erlebnis des Jahres gehandelt. Im morgendlichen Schneegestöber an der Berliner Siegestsäule steht ein verlassener Kleinlaster. Auf der Ladefläche findet die Polizei eine halbnackte tote Frau. Jemand hat ihr mit roter Farbe etwas auf den Körper geschrieben - die Privatadresse des Bundeskanzlers... ein weiterer Pageturner dieses Autors.



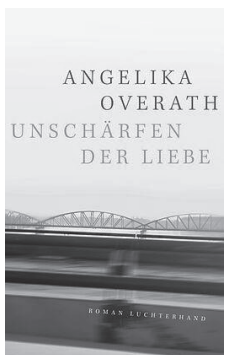
### Davonkommen – Fabio Andina

Der Brief des Anwalts ist unmissverständlich: Seine Frau will die Trennung, er muss die gemeinsame Wohnung verlassen, der Sohn bleibt bei der Mutter. Weil er arbeitslos ist, ist das Ferienhaus die einzige Möglichkeit, die Wochenenden mit seinem Sohn zu teilen. Durch diese Vertrautheit kommt nach und nach wieder Ruhe in sein Leben. Eigentlich die Vorgeschichte zum Buch ‚Tage mit Felice‘. Sehr lesenswert.



### Atlas - Die Geschichte von Pa Salt Lucinda Riley / Harry Whittaker

Harry Whittaker bringt als Co-Autor und Sohn von Lucinda Riley die »Sieben-Schwestern-Serie« zu ihrem krönenden Abschluss. Und beantwortet die Frage, die Millionen von Leserinnen und Lesern weltweit bewegt: Wer ist Pa Salt? Wer muss das nicht wissen?! Die Reservationsliste ist lang... ;-).



### Unschärfen der Liebe – Angelika Overath

Wie viel Freiheit kann es geben zwischen drei Menschen unterschiedlicher Kulturen, die einander suchen und sich selbst finden? Als Baran in Chur den Zug Richtung Istanbul besteigt, ahnt er bereits, dass nichts mehr so sein kann, wie es war. Sein Lebenspartner Cla entfremdet sich ihm zunehmend. Und auch er hat sich verändert. Und da gibt es noch Alva und das Kind... Eine wunderbare Geschichte mit überraschendem Ausgang in der dieser Autorin eigenen, sensiblen Sprache.



### Eva – Verena Kessler

Vier Frauen, vier Leben, eine Frage, die sie alle beschäftigt - Mutter werden, ja oder nein? Scharfsinnig, originell und unterhaltsam schreibt Verena Kessler von den Möglichkeiten und Unmöglichkeiten des Frauseins im 21. Jahrhundert. Was spricht heute gegen, was für eigene Kinder? Vier Frauen, die ihre ganz persönlichen Antworten auf diese Fragen finden. Bestechend erzählt!



### Wo kommen unsere Sachen her? – Julia Dürr

Schiff? Flugzeug? Zug? Lkw? Irgendwie reisen deine Sachen von einem Ende der Welt bis zu dir nach Hause. Dieses Buch begleitet einen Schokoaufstrich, einen Stuhl und ein Kuscheltier. Wie wird aus Öl ein Kuscheltier? Und wie kommt es im Versandpaket bis zu deiner Haustür? Hochaktuelle Themen wie Lieferketten und Herstellungsprozesse eindrücklich aufbereitet und kindgerecht präsentiert. Ideal für entsprechende Feriendiskussionen ;-).

**SOMMERFERIEN VOM  
10. JULI – 6. AUGUST 2023**

**NUTZEN SIE UNSER  
'SOMMER PLUS' ANGEBOT:  
MONTAGSAUSLEIHEN AM  
24. UND 31. JULI JEWEILS  
VON 17.30 – 19.30 UHR**

**EINE GUTE ZEIT UND BIS BALD!**

Isabella Hübscher Stalder  
Lorena Marti  
Anna Stalder  
Andrea Balmer



Benjamin Devaux  
Wengistrasse 42  
3257 Grossaffoltern

Internet Fernsehen HiFi Telefon  
Konfigurieren Programmieren Reparieren  
Beratung & Verkauf Lieferung & Installation

Tel. 032 389 11 33 / 079 390 18 13

info@devaux3257.ch



**Wir finden's spannend!**

Beratung / Elektroinstallation / Licht / Kraft / Telefon / EDV / Kontrollen / Service

siegenthaler elektrotechnik  
Marianne und René Jordi  
Oberfeldweg 1b, 3250 Lyss / Aebnit 7, 3257 Grossaffoltern  
032 365 82 82 / www.elsi.ch

seit 1961



Frauenturnverein Grossaffoltern

## Wir sind ein aufgestellter, aktiver Verein

Neben den wöchentlichen Turnlektionen, besuchen wir das alljährliche Turnfest in der Region, machen eine Vereinsreise, führen den Suppentag durch und alle zwei Jahre beteiligen wir uns aktiv an der Turnvorstellung. Dazu kommen noch kleine Event's wie Minigolfspielen, Bocciaspielen und unser Chlousehöck.

## Wir turnen in zwei Gruppen am Donnerstagabend

In der 1. Gruppe turnen sportbegeisterte Frauen, welche nicht mehr an Turnfesten oder anderen grösseren Anlässen teilnehmen.

In der 2. Gruppe turnen sportliche Frauen, welche noch gerne an Wettkämpfen wie z.B. an Seeländischen, Kantonalen oder Eidgenössischen Turnfesten teilnehmen.

Wenn du auch gerne etwas für deine Fitness tun willst und andere aufgestellte Frauen kennenlernen möchtest, dann turne doch einmal ganz unverbindlich eine Schnupperlektion mit uns!

## Haben wir dein Interesse geweckt

dann melde dich für nähere Informationen bei unserer  
Präsidentin Monika Portmann, Mobil 077 406 41 76  
oder informiere dich auf unserer Homepage  
<https://ftv-grossaffoltern.jimdofree.com>

## Wir freuen uns immer auf neue Mitglieder



## Schnällscht Seeländer

Am Sonntag, 7. Mai startete die Jugendriege Grossaffoltern in Lyss mit 7 turnenden Kindern und Jugendlichen am schnellsten Seeländer. Beim Sprint und den Läufen vom Sonntag konnten sich die meisten Jugeler, trotz des zeitweise regenhaften Wetters, motivieren ihr Bestes zu geben. So konnten sich 3 Jugeler mit einem Top-Ten Platz auszeichnen und konnten sich über einen verdienten Podestplatz freuen.

Herzliche Gratulation an alle teilnehmende Jugeler für ihre tollen Leistungen.

Sprint:

|         |                   |     |             |
|---------|-------------------|-----|-------------|
| 3. Rang | Schwab Leandro    | 80m | Jg 2008 M15 |
| 1. Rang | Boumassoudi Malek | 50m | Jg 2016 M7  |
| 2. Rang | Boumassoudi Mezen | 50m | Jg 2016 M7  |

Lauf:

|         |                   |       |             |
|---------|-------------------|-------|-------------|
| 7. Rang | Schwab Leandro    | 1000m | Jg 2008 M15 |
| 1. Rang | Boumassoudi Mezen | 600m  | Jg 2016 M7  |
| 2. Rang | Boumassoudi Malek | 600m  | Jg 2016 M7  |



3. Schwab Leandro



1. Boumassoudi Malek  
2. Boumassoudi Mezen

## Seeländischer Jugitag

Am 10. + 11. Juni 2023 fand der seeländische Jugitag in Pieterlen statt. Am Samstag zeigten die Jugeler ihre sportlichen Fähigkeiten im Drei-, Vier- und Fünfkampf. Die Jugeler messten sich beispielsweise im Weitsprung, Sprint und die ältesten auch im Hochsprung. Das fleissige trainieren hat sich gelohnt und die Jungs erzielten tolle Resultate. So gab es total Sechs Podestplätze und Sieben Jugeler holten eine Auszeichnung, da sie einen Rang im ersten Drittel holten.



1. Boumassoudi Mezen  
2. Boumassoudi Malek



2. Canobbio Gian



1. Scheller Marcel



1. Hänni Luzius  
2. Arn Loris

Am Sonntag fand der Teamwettkampf statt. Eine Disziplin war wieder Ballweitwurf, es gab einen Hindernislauf zu absolvieren. Zudem massen die Jugeler ihre Schnelligkeit in der Pendelstafette und in der Seelandstafette. Bei der Seelandstafette schafften zwei Teams den Einzug in die Finalläufe. Ein Team der Oberstufe holte sich mit viel Vorsprung auf den Zweitplatzierten den 1. Rang.



Siegerteam der Seelandstafette



Services für die Autos von heute  
- und die Mobilität von morgen.

autobahngarage.ch

Autobahn-Garage · Bielstrasse 98 · 3250 Lyss · +41 32 387 30 30 · info@autobahngarage.ch



# BIRKHOFFER

Elektro-Service

Eidg. dipl. Elektroinstallateur

## Wir empfehlen uns für:

- Stark- u. Schwachstrom Installationen
- Smart-Home (Loxone & KNX Partner)
- Erneuerbare Energien
- E-Mobilität
- Elektrokontrollen gemäss NIV
- Reparaturen und Verkauf
- Planung, Projektierung und Beratung

BIRKHOFFER Elektro-Service  
Wengistrasse 48  
3257 Grossaffoltern  
☎ 079 262 58 33  
info@birkhofer-elektroservice.ch  
www.birkhofer-elektroservice.ch



Sponsorenlauf 2023

Dieses Jahr führt die Mädchenriege Grossaffoltern einen Sponsorenlauf durch.

Der Anlass findet am Mittwoch, 06. September 2023 ab 17:00 Uhr statt. Unterstützen Sie unsere Mädchen vor Ort auf dem Pausenplatz in Grossaffoltern.

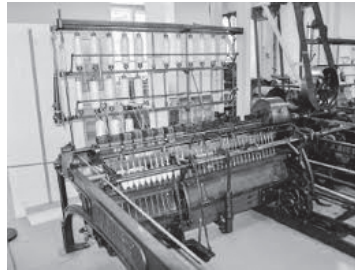
Startzeiten: 17:15 Uhr Mädchenriege Unterstufe

17:30 Uhr Mädchenriege Oberstufe





## Landfrauenreise Samstag 02. September 2023



Besuch Museum Neuthal  
Führung 200 Jahre Textilindustrie  
Zürcher Oberland



Treffpunkt: Bahnhof Suberg 07h30 Uhr, Abfahrt 07h47

Ankunft: Bahnhof Suberg 20h09 Uhr

Kosten: ca. CHF 100.-, Essen auf dem Seedamm bei Rapperswil  
im Rössli Hurden

Anmelden bis 20. August 2023 bei Claudia Marti 079 710 71 26  
-Halbtags/ -GA?



## Schnupperevent Standup Paddeln



Lust einmal was Neues auszuprobieren? Wir wagen uns aufs Wasser mit dem Standup Paddel!

**Wann:** am **Samstag 19. August 2023** von 14h00-16h00

*(Bei schlechtem Wetter gibt es ein Verschiebedatum 16. September 2023)*

Wir gehen nach Erlach in die geschützte Bucht und üben Grundlagen des SUP und können im Anschluss mit dem Mietmaterial selber herumpaddeln.

**Kosten:** Für Mietglieder Fr. 50.— (inkl. Mietmaterial) nicht Mitglieder bezahlen Fr. 55.—

**Anmeldeschluss: Donnerstag 10. August 2023** bei  
Claudia Marti: [trimarti@ymail.com](mailto:trimarti@ymail.com) oder Tel. 079 710 71 26

Ich freue mich auf euer Kommen, Liebs Grüässli Claudia

\*\*\*\*\*

**AMMERZWILER - MÄRIT:**

Den Bäckerinnen sowie dem Standpersonal ein herzliches Dankeschön für den tollen Einsatz am Ammerzwiler Märli !!

so fägt's!! 😊

Ein grosses Merci natürlich auch an unsere treue Kundschaft.

Der Vorstand

## Blutspende Jubilar 2023 (April)

### 80 Spenden Hanspeter Spring



### Herzliche Gratulation

Auf diesem Weg ein herzliches Dankeschön  
allen weiteren Spendern.

#### Nächste Blutspende Termine 2023

**Mo. 14. August, Mo. 27. November**

Wir würden uns freuen, Euch bei denn  
nächsten Blutspenden zu begrüßen  
der Samariterverein Grossaffoltern



[www.samariter-grossaffoltern.ch](http://www.samariter-grossaffoltern.ch)

## Unsere nächsten Termine

**Wir laden Sie herzlich ein zum BLUTSPENDEN**

Datum: Montag, 14. August 2023  
Zeit: 17:30 – 20:30 Uhr  
Ort: Mehrzweckgebäude Grossaffoltern  
mit betreuter Kinderspielecke

Blut spenden können grundsätzlich alle gesunden Menschen zwischen 18 und 60 Jahren, die über 50 kg wiegen. Regelmässige Spender dürfen bis zum 75. Lebensjahr Blut spenden, wenn sie bei guter Gesundheit sind.

---

### BLS-AED-SRC Komplett Kurs

Kursdaten: **22. August 2023**  
Zeit: **jeweils 19:00 Uhr – 22:00 Uhr**  
Kurskosten: Fr. 120.00  
Kursort: Samariterlokal im MZG Grossaffoltern  
Anmeldeschluss: 15. August 2023  
Anmeldung an: Michel Jost 078 668 35 92 oder  
michel-jost@outlook.com

---

**25.08 – 27.08.2023 Gewerbeausstellung**  
Der Samariterverein ist auch dabei

**10.09.2023 Samariteranlass mit Familie**

**11.09.2023 Vereinsübung**  
19:30 Uhr im Samariterlokal

Weitere Informationen zu den Kursen und unser aktuelles Jahresprogramm  
finden Sie auf unserer Homepage [www.samariter-grossaffoltern.ch](http://www.samariter-grossaffoltern.ch)



[www.samariter-grossaffoltern.ch](http://www.samariter-grossaffoltern.ch)



## Dass Feldschiessen 2023 erreichte das dritte Mal in Folge eine höhere Teilnehmerzahl

In diesem Jahr fanden 126 Schützinnen und Schützen den Weg an das Feldschiessen im Winigraben. Das sind immerhin 5% mehr als im Vorjahr. Davon waren 24 Teilnehmende Jungschütz/-innen oder Jugendliche. Bei ihnen betrug die Zunahme sogar 85%! Der beste Jungschütze war Ben Heidegger mit 60 Punkten und der beste Junior war Jarno Grossniklaus mit 57 Punkten.

Die höchsten Resultate erreichten mit je 70 Punkten Anton Clerc und Pia Aeschbacher. Mit je 68 Punkten belegten Martin Tresp und Reto Spring die Plätze 3 & 4.

Im Anschluss an das Feldschiessen konnten sich die Besten im Königsausstich messen.



Auf dem Podest: Ernst Danz, Ursula Stähli, Anton Clerc

[www.sv-winigraben.ch](http://www.sv-winigraben.ch)



# Meet all

Schlosserei mechanische Schmiede  
Möbelbau, Restaurationen  
Innen/Aussenbereich  
Kunst / Messer / Werkzeug




Mario Gähwiler  
Bernstrasse 116  
3250 Lyss  
079 560 50 21  
[meet-all@gmx.ch](mailto:meet-all@gmx.ch)  
[www.meet-all.ch](http://www.meet-all.ch)



"Schloss Rabenstein"

### Stückwahl 2023

Die Würfel sind gefallen! Das Stück für die Aufführungen im kommenden Herbst ist bekannt.

Nach der heiter bedächtigen Geschichte "Vergiss ned d Fische z füeterä" haben das engagierte Leiterteam der Jungen Bühne für die nächsten Aufführungen die lustige Gruselgeschichte "**Schloss Rabenstein**" ausgewählt.

Die Geschichte dürfte einigen Mitgliedern der Jungen Bühne noch bekannt sein. Vor ein paar Jahren wurde diese Geschichte bereits als Vorlage für verschiedene Übungen genutzt.



Es spukt im Gemäuer des alten Schlosses. Der böse und geizige Schlossherr Grusula welcher einen grossen Schatz angehäuft hat, stirbt einsam und verlassen. Seither geistert er als Vampir im Schloss umher. Die Kellergespenster und die Waldgeister leiden unter seiner Boshaftigkeit.



Eines Tages erhalten die Schlossbewohner Besuch von zwei Mädchen die auf der Suche nach dem grossen Schatz sind.

Gleichzeitig tauchen noch eine verwirrte Professorin und ihre Assistentin auf, was die Situation nicht einfacher macht.

Schlossherr Grusula plant nämlich . . .

Aber kommen sie doch selber an die Aufführungen im Herbst. Die Junge Bühne freut sich auf ihren Besuch.

Nach dem Auftritt der Jungen Bühne spielt Theater Grossaffoltern die heitere Geschichte "**Ou Verwandti si nume Mönsche**" von Erich Kästner.

Dank der unermüdlichen Arbeit des Leiterteams Junge Bühne können wir in diesem Stück auf einige Schauspieler\*innen zählen, welche in der Jungen Bühne ihre ersten Erfahrungen auf den Brettern, die die Welt bedeuten gemacht haben.

Für diese beiden Produktionen (und natürlich auch für kommende Aufführungen) suchen wir eine **Assistenz Technik**, welche gemeinsam mit der Leitung Technik die Bühne in das rechte Licht rückt.

Melde dich, wenn du Teil unseres Projekts sein willst. Sage es weiter, wenn du Interessierte kennst.

|              |       |                |
|--------------|-------|----------------|
| 17. 11. 2023 | 20.00 | Aufführung MZH |
| 18. 11.      | 20.00 | Aufführung MZH |
| 19. 11.      | 14.00 | Aufführung MZH |

Kontakt und Weitere Infos: → → → →

Internet: [www.theatergrossaffoltern.ch](http://www.theatergrossaffoltern.ch)

E-Mail: [info@theatergrossaffoltern.ch](mailto:info@theatergrossaffoltern.ch)



# Ds Sommernachts- fest isch zrüg!

パチパチ 28.-30. JULI 2023

**Freitag- und  
Samstagabend**  
ab 20:15, Einlass ab 18:45

Unterhaltungsprogramm, Festwirtschaft,  
Bar mit DJ Ürsu, Live-Musik mit Plüme  
(nur Samstag) und Tombola

**Sonntag**

Familienolympiade, Trampolinspringen,  
Hüpfburg, Büchsenwerfen,  
Pfeilbogenschiessen, Bar mit DJ,  
Festwirtschaft und Unterhaltungsmusik

**Volleyturnier**  
Start um 10:00

Für mehr Informationen  
und zur Anmeldung geht  
es hier:



**NEU**

Das Sommernachtsfest findet bei der  
Schulanlage Rapperswil statt. Stollen  
39, 3255 Rapperswil.

Wir freuen uns auf euch  
Die Turnvereine Rapperswil BE

„und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus  
flog durch die stillen Lande  
als flöge sie nach Hause“

**BURKHALTER  
BESTATTUNGEN**

Kathrin Burkhalter

Obere Fluh 2 | 3251 Wengi b. Büren  
www.burkhalter-bestattungen.ch  
info@burkhalter-bestattungen.ch  
7 Tage / 24 Stunden  
032 389 16 43 | 076 502 21 90

**mais en bois!**

**schreiner ag**

Mo - Fr  
**Permanente  
Küchenausstellung**  
(freie Besichtigung)

mais en bois! schreiner ag  
Bernstrasse 15, 3262 Suberg  
Tel. 032 389 27 73  
schreiner@maisenbois.ch  
www.maisenbois.ch

TEAM 7

**Insektenschutzgitter**  
vom Fachmann – immer die passende Lösung.  
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Die Nr. 1 im Insektenschutz.

**INSEKTEN  
SCHUTZ**

**NEFER**

Die Spezialisten für  
**EgoKiefer**  
Fenster und Türen  
Alu- und Holz

**RK GmbH**  
Kreativ Handwerk

Innenausbau • Fenster- und Türenbau • Insektenschutz • Schreinerarbeiten  
Christoph Rueb • 3257 Grossaffoltern • 079 639 72 76 • www.rkgmbh.ch

# IMPRESSUM

## ÖPFUBLATT



221. Nummer / 41. Jahrgang  
30. Juni 2023

printed in  
switzerland

Das Öpfublatt ist das lokale Nachrichtenblatt der Gemeinde Grossaffoltern und steht der Gemeindeverwaltung, Privaten und Vereinen aus der Gemeinde für Beiträge und Publikationen gratis zur Verfügung.

Die Beiträge können im **PDF- oder Word-Format A4/A5 hoch** wenn möglich elektronisch übermittelt werden. Mailadresse: [oepfublatt@grossaffoltern.ch](mailto:oepfublatt@grossaffoltern.ch)

Manuskripte und Inserate können auch auf der Gemeindeschreiberei abgegeben oder per Post an untenstehende Adresse gesandt werden.

### Redaktion:

**Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 41, 3257 Grossaffoltern**  
**032 389 08 80, [oepfublatt@grossaffoltern.ch](mailto:oepfublatt@grossaffoltern.ch)**

**Kommerzielle Werbeinserate von Firmen und Privaten sind in den folgenden Grössen möglich.**

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| ¼ Seite Inserat            | Fr. 40.00  |
| im Abonnement (6 Ausgaben) | Fr. 30.00  |
| ½ Seite Inserat            | Fr. 80.00  |
| im Abonnement (6 Ausgaben) | Fr. 65.00  |
| 1 Seite Inserat            | Fr. 120.00 |
| im Abonnement (6 Ausgaben) | Fr. 100.00 |

Die Inserate werden nach Erscheinen in Rechnung gestellt.

**Das Öpfublatt erscheint 6 Mal jährlich, 2023 nach folgendem Plan:**

| Nr.     | Redaktionsschluss | Erscheinungsdatum |
|---------|-------------------|-------------------|
| 05/2023 | 04.09.2023        | 15.09.2023        |
| 06/2023 | 13.11.2023        | 24.11.2023        |

Das Öpfublatt wird gratis in jede Haushaltung der Gemeinde verteilt. Ehemalige Einwohner der Gemeinde, die in einem Altersheim wohnen, erhalten das Blatt auf Verlangen ebenfalls gratis zugestellt.

Für Auswärtige beträgt die Abonnementsgebühr Fr. 20.– pro Jahr.

Für freiwillige Spenden wird einmal pro Jahr ein Einzahlungsschein beigelegt.